

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 17.

bb 1. augusztus 20-án: tisztavetés, látványos vízi- és légi parádé

i don tm hi b hgy

1973. augusztus 17.

az alkotmány Ünnepeinek tiszteletére az idén is fényruhát ölt a főváros: a parlament épülete, a halászbástya, több híd és fontosabb középület ünnepi diszkivilágítást kap. augusztus 20-án a budapesti városrészekben zenés ébresztő köszönti a lakosságot.

az alkotmánynapi program hagyományos ünnepséggel kezdődik: az előző évekhez hasonlóan az idén is a parlament előtti Kossuth Lajos téren kerül sor - délelőtt 10 órai kezdettel a magyar néphadsereg katonai főiskoláin és a karikás frigyos katonai kollégiumban végzett hallgatók nyilvános tisztavető ünnepségére. újdonság lesz, hogy most először jelennek meg az avatáson azok a tiszték, akik több éves tiszthelyettesi csapat-szolgálat után tettek tiszti vizsgát, és ezen túl hivatásos tisztekként teljesítenek szolgálatot. a fegyveres testületek új tisztejei augusztus 20-án az állami zászló előtt tesznek fogadalmat.

/folyt köv. /

- 1 -

M-

bb 1. / augusztus 20-án... folyt./ bh

alkotmányunk születése évfordulójának másik kiemelkedő eseménye a lánchid és a margithid közötti duna-szakaszon lezajló vízi- és légiparádé lesz, amelyet ezuttal pest-buda és óbuda egyesítésének 100., és a magyar honvédelmi szövetség megalakulásának 25. évfordulója jegyében rendez az mhsz, a néphadsereg kijelölt alakulataival, a fővárosi állami és társadalmi szervekkel közösen. a program - amely 11 órakor kezdődik és néhány perccel 13 óra után ér véget - minden eddiginél látványosabbnak, érdekesebbnek ígérkezik. az érdeklődők egyebek közt láthatnak női és férfi egyéni motoros műrepülő bemutatót. ujdonság lesz az „ejtőernyős tűzijáték”, egy szovjet ejtőernyős - nyitás után - különböző színű rakétákat lő ki. a vízi- és légiparádé záró képe a szalaghid építés lesz. ezt helikopterek és nagysebességű repülőgépek bemutatójával egyidőben a néphadsereg katonái végzik, s ily módon jelképesen is összekötik pestet és budát.

az alkotmány-ünnep gazdag fővárosi eseménysorozata ez alkalommal is a gellérthegy-i színpompás tűzijátékkal zárul. a látványos tűziparádé este 9 órakor kezdődik, s előreláthatólag 30-40 percig tart.

augusztus 20-án változatos programok lesznek a budapesti kerületekben is. a szabadtéri színpadokon egész nap vidám műsorok szórakoztatják az érdeklődőket. a gellért-hegyen például a „baranyai szőttes”, című zenés táncos műsorban többi között a bóbbita báb-csoport, a mecseki táncosok és a mohácsi népi együttes lépnek fel. a margitszigeten neves művészek közreműködésével rendeznek alkotmány-ünnepi műsort. a halászbástyán a magyar néphadsereg központi zenekara ad hangversenyt. a bábszínház társulata két helyen szerepel, hűvösvölgyben a „fajankó kalandjai”, -val, a városmajorban a „piroska és a három kismalac”, -cal szórakoztatja a kicsinyeket. sorcsáron munkás-paraszt találkozót rendeznek néhány művelődési házban ifjúsági klubösszejeveteleket tartanak.

augusztus 20-án gazdag műsorral jelentkezik a rádió és a televízió is. a tv-ben 9.51-kor közvetítés kezdődik a kossuth téri tisztavetítésről, majd riport-filmet mutatnak be a baráti hadseregek spartakiádjára készülő magyar katona-csapatokról, utána pedig a budapesti honvédelmi nap keretében a dunai vízi- és légi parádét sugározzák. a X. berlini vit könnyűzenei és sporteseményeit idézi fel 16.30-kor egy összeállítás, amelyet látványos kisfilm követ „magyarországi pillanatképek”, címmel.

/folyt. köv./

-2-

NA

bb 1. / augusztus 20-án... 2. folyt./ bh

a rádióban a kossuth adón az államalapító címmel istván királyról emlékeznek meg. az ünnepi szivárvány után népzenei összeállítás következik, majd kenyérszegés b.tóth bálintóknál címmel riportműsort adnak. az esti órákban hangzik el a zene nem ismer határokat című nemzetközi műsor-sorozat gálaestje a 6-os stúdióban.

a petőfi adón balogh gusztáv népi énekes szólaltat meg régi magyar dalokat, majd dal a kenyérről címmel vers-műsort közvetítenek. a 3. műsorban a többi között délután magyar előadóművészek bartók műveket tolmácsolnak, este a gyulai vár-színházból - felvételtől - az istván király című drámát adják. /mti/

--

bb 3. tavasz, nyár, ősz a mecsekalján

vid ká bh hgy

1973. augusztus 17.

a mecsekalján ezekben a napokban találkozót adott egymásnak a tavasz, a nyár és az ősz. a mediterrán éghajlatu tájon megszokott jelenség egyes növények korai hervadása, a fák és a cserjék másodvirágzása, az idén azonban különösen szembetűnő a természet rendhagyó viselkedése. a szokatlanul száraz nyár hatására ősziest képet mutatnak a pécsi utcák és terek. a forróságban ugyanis gyorsabban párologtatják a fák a nedvességet, mint ahogy gyökérzetük pótolni tudja azt. a belváros vadgesztenyefáinak nagy részét például már csak a tüskéhéju gesztenyék és zörgő sárga-barna levelek „diszítik”, ugyanakkor némelyik fán újra kizöldelltek a levelek és megjelentek a hófehér másodvirágok. pécs egyes részein ily módon három évszak találkozásának lehetnek szemtanúi a járókelők: a tavaszt idéző virágzásnak, a nyári lomboknak és mellettük az őszi hangulatot keltő színes leveleknek, vagy éppenséggel csupasz ágaknak. /mti/

--

- 3 -

NA

bb 2. alkotmányos elv a védelemhez való jog - az ügyvéd a törvényesség egyik letéteményese - interjú az országos ügyvédi tanács vezetőivel

1 tf/gk szb hi la

1973. augusztus 17.

az ügyvédség tízéves fejlődéséről szóló előadásával dr. Komáromi Mihály igazságügyminiszter nyitja meg augusztus 30-án a 11. országos ügyvédértekezletet, amelyet háromnapos programmal az országos ügyvédi tanács rendez Debrecenben, ugyanabban a városban, ahol 1962-ben az első ilyen ügyvédkongresszust tartották. Jogász-társadalmunknak, mindenekeelőtt az ügyvédségnek e nagy jelentőségű tanácskozásán - az igazságszolgáltatás vezetőinek jelenlétében - felméri: miként fejlődött az utóbbi több mint egy évtizedben az ügyvédi munka az igazságszolgáltatásban, megvizsgálják, hogy az állampolgárok jogvédelme területén milyen eredmények születtek és melyek a szocialista ügyvédi szervezetekre, illetve e testületekben működő ügyvédekre váró további tennivalók. Ez utóbbi szempontból különösen fontos napirendi témák: a védő és a büntető eljárásról szóló új törvény /amely 1974. január 1-én lép hatályba/, valamint az ügyvéd és az új polgári eljárási törvény.

a 11. országos ügyvédértekezlet előzményeiről és feladatairól, s ennek kapcsán általában az ügyvédek munkájáról, az igazságszolgáltatásban betöltött szerepéről tájékozódott az országos ügyvédi tanácsnál dr. Bolgár György elnökhelyettesről és dr. Udvardi Miklós titkártól, Tóth Ferenc, az új igazságügyi tudósítója:

- Lényeges szervezeti és társadalmi változások ment keresztül az elmúlt évtizedben az egész ügyvédség és maga az ügyvédi munka - mondják az országos ügyvédi tanács vezetői. - megszűnt az egyéni ügyvédi tevékenység, az ügyvédek országos hálózatban kiépült munkaközösségekben dolgoznak, amelyeket ma már az állampolgárok is szocialista szervezetként tartanak számon. az ügyvédek munkáját irányító szakmai szervezetek: az országos ügyvédi tanács és a megyénként, meg a fővárosban szervezett /az ügyvédi munkaközösségeket összefogó/ ügyvédi kamarák is mint szocialista társadalmi szervezetek - az igazságügyi minisztérium felügyelete alatt és iránymutatása szerint - végzik munkájukat, látják el az állampolgárok érdekvédelmében teendőiket. napjainkban egyre inkább elhalványul az a rossz emlékeket idéző fogalom, amit a kapitalista társadalomban az „ügyvéd”, jelentett a dolgozók szemében. természetesen a felszabadulás előtt is volt számos olyan haladó gondolkodású ügyvéd, aki részben a párt soraiban, részint pedig azon kívül, igen nehéz körülmények között védte az illegalitásban dolgozó és bebörtönzött kommunistákat. a jellemző azonban nem ez volt akkor, és a múlt kedvezőtlen hatásai egy ideig még a felszabadulást követő időszakban is érezhetőek voltak.

/folyt.köv./

NA

bb 2. /alkotmányos elv... 1. folyt./-szb

az új ügyvédi törvény megszületésétől, 1958-tól hatalmas politikai és társadalmi változások mentek keresztül az ügyvédség szervezetei és maga az egész ügyvédség. ma már az ügyvédek az igazságszolgáltatás egyik tényezőjeként, a szocialista törvényesség letéteményeseiként is lépnek fel a bíróságok előtt és az államigazgatási eljárásban, a különböző hatóságok előtti tevékenységükkel az állampolgárok jogos érdekeit képviselik. éppen alkotmányunk ünnepe alkalmából érdemes arra is emlékezni, hogy az 1972. évi alkotmánymódosítás külön kiemelte elvként, a törvényesség egyik garanciájaként, hogy a büntető eljárás alá vont személyeket az eljárás minden szakaszában megilleti a védelem joga. az új büntető eljárásról szóló törvény ugyancsak kiemelt módon hangsúlyozza a védelem fontosságát, és ennek megfelelően biztosítja - éppen a szocialista törvényesség garanciális elvének gyakorlati érvényesülése érdekében - a védőügyvéd részére azt a jogot, hogy védelemmel már a nyomozás idején is szabadon érintkezhesen. természetesen a védelemnek ez a fokozott szerepe semmiképpen sem irányulhat az objektív igazság felderítésének megakadályozására.

- a szocialista szervezetű munkaközösségekben dolgozó ügyvéd munkájának egyik legfontosabb jellemzője, hogy az igazságszolgáltatás munkáját, annak hatékonyságát - segítse! ez nemcsak a büntetőügyekre, hanem a polgári ügyekre is vonatkozik, hiszen közzismert, hogy gazdasági életünk gyors fejlődése, az állampolgári jogviszonyok alakulása szükségessé teszi az ügyvéd közreműködését a polgári perekben is. tetemes teendőt jelent az, hogy az utóbbi időben a polgári perek száma évenként körülbelül 200 ezer, a peren kívüli ügyek /hagyatéki eljárások, végrehajtási ügyek, stb./ száma is körülbelül 150 ezer; így az ügyvédi munka e területen is segítheti a bíróságok és az államigazgatási hatóságok munkáját. a jogszabályok igen terjedelmes körében az állampolgárok nehezen tudnak eligazodni, ezért hasznos és szükséges az ügyvédi közreműködés.

- a 11. országos ügyvédértekezleten többek között éppen ezekről a kérdésekről lesz szó: a várható előadások foglalkoznak a védelem szerepével az új büntető eljárásban és az ügyvédek a polgári perekben történő fellépésével. elhangzik majd előadás az ügyvédi munkaközösségek szocialista tartalmának megszilárdítására irányuló törekvésekről is, annak érdekében, hogy a társadalom széles körében meginkább tudatosodjon az ügyvédi munka szocialista jellege és tartalma.

- ráirányítja a figyelmet a debreceni értekezlet az ügyvédek társadalmi munkájára is, amely el nem hanyagolható tényező. ma már nincs az országnak olyan járása, ahol ne működne ügyvédi munkaközösség, számos községben ügyvédi ügyelet ad széleskörű jogi segítséget, éppen annak érdekében, hogy a falusi lakosságnak ügyes-bajos jogi dolgai elintézéséért ne kelljen a járási székhelyre vagy városokba utaznia. /folyt.köv./

NA

bb 2. /alkotmányos elv... 2. folyt./-szb

az ügyvédek szakmai tevékenységük mellett lakóhelyükön részt vesznek a tanácsok, illetve a tanácsok mellett működő különböző állandó bizottságok munkájában is, s ilyenformán jó együttműködés alakul ki a tanácsai szakigazgatási szervek és az ügyvédi munkaközösségek között.

- feladata, célja a II. országos ügyvédértekezletnek, hogy hosszú időre kijelölje az ügyvédi szervezetek, az egész ügyvédség és az ügyvédi hivatás további fejlődésének útját, hangsúlyt kap az értekezleten, hogy az ügyvédségnek saját munkájával és saját magatartásával szemben mindinkább fokozódó igényei vannak. ugyanilyen igényeket támaszt az ügyvédi munkával és az ügyvédi magatartással kapcsolatban az egész társadalom, a közvélemény és az igazságszolgáltatás. A fokozódó követelmények, az ügyvédi munkával és magatartással szemben állított magas mérce tűnik ki a közelmúltban az országos ügyvédi tanács által kiadott ügyvédi magatartási szabályokból. remélhető tehát - az ügyvédi munka iránti szakmai és társadalmi igény alapján - hogy az ügyvédek tevékenysége a debreceni értekezlet napjaiban a közvélemény érdeklődésének homlokterébe kerül. aligha túlzó ez a feltételezés, várakozás, amelyre alapos okot adnak a napirendre kerülő, ismertetett témák, - mondták befejezésül az országos ügyvédi tanács vezetői. /mti/

--

bb 4. a gazdálkodás felügyeleti és belső ellenőrzéséről

i tf/gk szb zs la

1973. augusztus 17.

tóth ferenc, az mti hirmagyarozója írja:

mint jelentettük, a kormány csütörtöki ülésén határozatot hozott a gazdálkodás felügyeleti és belső ellenőrzésének fejlesztéséről. a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke és a pénzügyminiszter közös előterjesztése alapján született kormányhatározat irányelveket tartalmaz annak a tavalyi kormányhatározatnak a végrehajtásához, amely szerint fokozni kell az állami, szövetkezeti és egyéb gazdálkodó szervezeteknél az ellenőrzés hatékonyságát és szigorát. ennek szükségességét gyakorlati tapasztalatok támasztják alá. kétségtelen, hogy az utóbbi években született párt- és kormányhatározatok végrehajtása javította a gazdálkodásban az ellenőrzések hatékonyságát, azonban a vállalatok és a szövetkezetek gazdálkodásában, nyilvántartási és elszámolási rendjében, a törvényes rendelkezések végrehajtásában még föllelhető fogyatékoságok, valamint a társadalmi tulajdon elleni cselekmények továbbra is aláhúzzák az ellenőrzés szerepének fontosságát. annál is inkább, mert a gazdasági reform nemcsak a gazdálkodó szervek önállóságát és felelősségét növelte, hanem ennek megfelelően változtak az irányítás eszközei és módszerei, következésképpen a felügyeleti szervek feladatai is.

/folyt.köv./

-6-

bb 4. /a gazdálkodás... 1. folyt./-szb

a felügyeleti ellenőrzés tartalmát mindenekelőtt az jelenti, hogy érvényesíteni kell a gazdálkodásban az állam tulajdonosi érdekeit, s ennek megfelelően kell rendszeresen és átfogóan értékelni a vállalati és vezetői tevékenységet. a gazdasági ellenőrzés a vállalatok fölötti általános felügyeletnek elsőrendű feladata, annál is inkább, mert magába kell foglalnia mindazoknak a tapasztalatoknak a hasznosítását, amelyeket a funkcionális ellenőrzést végző egyéb szervek vizsgálatai eredményeznek.

rendszeresen és átfogóan kell ellenőrizniük a felügyeleti szervezetek a vállalatok gazdálkodását, fejlesztési feladataik megvalósítását, távlati döntéseit. az irányelvek értelmében különös figyelmet kell fordítani a kiemelt nagyvállalatok ellenőrzésére. jogos igény, hogy az eddiginél jobb munkakapcsolatot építsenek ki egymással az ellenőrzést végző szervezetek. az utóbbi időkben való tapasztalatok szerint nem minden tekintetben hatékony - a felügyeleti szervek eddigi erőfeszítései ellenére sem - a belső ellenőrzés, nem mindig megfelelő az összhang a vállalatok belső ellenőrzése és vezetése között. fontos gazdasági folyamatok, területek olykor hosszabb ideig kellő ellenőrzés nélkül maradtak, s előfordult, hogy a feltárt hiányosságok megszüntetésére, a mulasztók, károkozók felelősségre vonására nem eléggé határozottan intézkedtek.

az eredményesebb gazdálkodás elősegítése érdekében - a minisztertanács által elfogadott irányelvek szerint - a vállalatok, szövetkezetek felelős vezetőinek kötelességük olyan belső ellenőrzési rendszert kialakítani, amely biztosítja a gazdálkodás állandó és teljes körű ellenőrzését, elősegíti a döntések előkészítését, a megfelelő tájékozódást. ehhez szükség van természetesen arra is, hogy gondoskodjanak az ellenőrök képzéséről, továbbképzéséről, működésük feltételeinek megteremtéséről, anyagi és erkölcsi megbecsülésükről.

a felügyeleti szervek az alapító szerv jogán felelősek a felügyeletük alá tartozó vállalatok és egyéb állami gazdálkodó szervezetek eredményes működéséért, az állam tulajdonosi érdekeinek és ennek kapcsán a központi gazdaságpolitikai döntéseknek az érvényesítéséért. a belső ellenőrzésnek pedig hozzá kell járulnia a gazdálkodó szervezetek tevékenységének javításához, a gazdálkodási fegyelem állandó fokozásához. /mti/

--

-7-

bb 5. gurulós málna, gyorsfagyasztott bodza - 517 vagon mirelit áru exportra székesfehérvárról

vid ká bh hgy

1973. augusztus 17.

uj piacra „tört be„ a székesfehérvári hűtőház: az idén először angliába is exportál termékeiből. a szigetországi megrendelők 10 vagon ugynevezett tört málnát rendeltek. az első vagonat a héten indítják utnak.

a mirelit üzem az idén 517 vagonnyi gyorsfagyasztott árut szállít a tőkés és a szocialista országokba. augusztus végéig az exportált zöldség, főzelékféle és gyümölcs mennyisége előreláthatóan eléri majd a 400 vagon. a legnagyobb megrendelést zöldbabra és zöldborsóra kapták. a határokon túl a legnépszerűbb mirelit gyümölcs a málna. gurulós málnából 11,5 vagonnal exportálnak a tőkés államokba, az ugynevezett bulk málnából pedig hoszonöt vagonnal. kizárólag külföldi megrendelésre készíti a hűtőház a gyorsfagyasztott bodzát, amit festékanyagok dolgoznak fel. az idén huszonöt vagonnal rendeltek./mti/

--

bb 6. 300 000 hektóval több sör fogyott az első félévben

i jf pá ie bh la

1973. augusztus 17.

az első félévben minden eddiginél nagyobb teljesítménnyel dolgoztak a hazai sörgyárak, megjavult az ellátás és a választék is bővült - tájékoztatták az mti munkatársát a mém illetékesei. a söripar 1973 első hat hónapjában 2,9 millió hektoliter sört értékesített, 317 ezer hektóval többet, mint az elmúlt év azonos időszakában. a teljesítmény növelését az ezáltal lehetővé, hogy az év első hónapjaiban bekapcsolódott a termelésbe az új borsodi sörgyár, és a pannonia sörgyár is 6000 hektóval többet adott, mint egy évvel korábban.

az első félévben az elmúlt év azonos időszakához képest 300 ezer hektoliterrel több sört értékesítettek, ami azt bizonyítja, hogy a megnövekedett igényt a korábbinál jobban sikerült kielégíteni. az adatok szerint az import sörök visszaszorulóban vannak. /ezekre ugyanis is főként az elmúlt két-három év nem megfelelő, kiegyensúlyozatlan hazai sörellátása miatt volt szükség/ januártól-juniusi-végéig 179 ezer hektó külföldi sört adtak el, 83 ezer hektóval kevesebbet, mint tavaly ilyenkor.

/folyt. köv./

- 8 -

MA

bb 6. 300 000 hektóval ... folyt./ bh

az igényeknek megfelelően lényegesen több sört hoztak palackokban forgalomba. a fogyasztókhöz csaknem 2.1 millió hektó sör jutott el üvegekben, 242 ezer hektóval több, mint 1972- első félévében. az ipar többlettermelésének 80 százalékát palackozva küldte az üzletekbe, vendéglátóüzemekbe a kereslet kielégítésére még ennél is több üveges sörre lett volna szükség, az üzemek azonban egyelőre csak ennyit tudnak szállítani. ellenben hordós sörből még többet tudtak volna küldeni a megrendelőknek, de a csökkenő igények miatt erre nem volt szükség, illetve lehetőség. a sörgyárakban ezért újabb töltőgépek felszerelését határozták el.

a palackozásban a legelőbbre tart a soproni sörgyár, ahol az ital 85 százalékát töltik üvegekbe. nagykanizsán 83 százalékos ez az arány, s a sör 64 százaléka hagyja el palackokban a kőbányai sörgyárat./mti/

--

bb 7. a dunamenti folklór-fesztivál diszeldadása budapesten

i nn tm hi bh hgy

1973. augusztus 17.

vasárnap este a margitszigeti szabadtéri színpadon a dunamenti népek legjobb paraszt együtteseinek nagyszabású műsorral köszöntik a 100. születésnapját ünneplő budapestet. a negyedik alkalommal sorra kerülő dunamenti folklór-fesztiválra a bács-kiskun megyében, kalocsán és baján fellépő csehszlovák, lengyel, jugoszláv, román, bolgár, szlovén, (ndk-beli), nyugat-német, török, és természetesen magyar néptáncosok, énekesek nagyszabású színes programban adnak izelítőt tudásukból. a fesztivál nagyszerű alkalmat teremt az egymás mellett élő népek eredeti művészetének bemutatására, s egyben a szomszédok barátságának erősítésére./mti/

--

↓ Orszárok,

bb 8. számítástechnikai központot kap a máv

i nn tr ie bh la

1973. augusztus 17.

még ebben az évben elkezdik építeni a déli pályaudvar új üzemépülete mellett a máv számítástechnikai központját - amely fontos része a vasut irányításfejlesztési programjának. az épület 1975 végére elkészül, az első számítógépeket 1976-ban állítják fel.

/folyt. köv./

- 9 -

MA

bb 8. /számítástechnikai ... folyt./ bh

a számítógépek a vasutnál a szokásostól eltérő feladatokat is megoldanak majd, az elszámolások, statisztikák készítése mellett fontos szerepet kapnak a forgalom lebonyolításában, segítségükkel optimális vonatközlekedési tervet lehet kialakítani mind a teher-, mind a személyforgalomban. jobban az utasok igényeihez tudják igazítani az indulási időpontokat és a szerelvények összeállítását, a helyjegyek kiadásánál és a helyfoglalásoknál megszüntetik az emberi munka hibalehetőségeit. a központban tárolt adatok segítségével mindig, szinte percnyi pontossággal követni tudják a mozdonyok, a kocsipark mozgását s az országon belüli elhelyezkedését. gyorsabb és pontosabb lesz a fuvar-elszámolás, amely különösen a nemzetközi forgalomban jelentős

1975-ig sokoldalú felméréseket végeznek a máv-nál, hogy az egységes számítógépcsalád kódrendszerét és programozását hozzáigazítsák a vasut követelményeihez. a 30 millió forintos költséggel épülő központban több százmillió forint értékű számítógépet helyeznek el 1976-tól. az ország öt vidéki vasutigazgatóságán alközpontok is létesülnek, ahonnan a budapesti központ információkat kap, illetve oda továbbít. a számítástechnikai központ zavartalan működését külön kábelrendszerrel biztosítják. az információs rendszert a hálózatra telepített több száz adatszolgáltató állomásról fogják táplálni, az egyes adatszolgáltató végállomásokat törzsszámmellenőrző, az egész rendszert pedig különleges hibajavító készülékekkel is ellátják./mti/

bb 9. szeptember 26-30: 111. nemzetközi felnőtt bábfesztivál
pécsett

vid ká bh hgy

1973. augusztus 17.

európa legjobb felnőtt bábszínházai és bábegyüttesei harmadikban találkoznak az idei őszön pécsett. a bábművészek nemzetközi szövetségének védnökségével 1969 óta két évenként rendeznek fesztivált a mecsekaljai városban.

a 111. nemzetközi felnőtt bábfesztiválra szeptember 26. és 30. között kerül sor, s azon tíz ország bábművészei szerepelnek majd. a legjobb hazai amatőr bábcsoportok mellett angliából, csehszlovákiából, franciaországból, jugoszláviából, lengyelországból, a német szövetségi köztársaságból, olaszországból, romániából és a szovjetunióból érkeznek bábosok a fesztiválra. a neves hazai és külföldi együttesek a művészeti ág modern törekvéseiből adnak majd izelítőt.
/folyt. köv./

- 10 -

M

bb 9./szeptember 26-30.... folyt./ bh

a vendéglátó pécsi bóbíta bábegyüttes érdekes előadással készül a fesztiválra, muszorgszkij ismert művét, az „egy kiállítás képeit”, állítja bábszínpadra. a kiállítás egyes képeihez rövid történetet komponáltak és így alkalom nyílik a bábok játékára. a kós lajos rendezte harminc perces produkciót a fesztivál megnyitó ünnepségén mutatja be a bóbíta. a fesztivál előadásai - a nagy érdeklődésre tekintettel - három színházban peregnak majd. napközben a szakmabeliek láthatják a produkciókat, esténként pedig a nagyközönség előtt lépnek fel az együttesek. a fesztivál idején különféle - a művészeti ághoz kapcsolódó - kiállításokat rendeznek a mecsekaljai városban./mti/

--

bb 10. a zrinyi kiadó nyári ujdonságai

i vt tm hi bh la

1973. augusztus 17.

a zrinyi katonai kiadó gondozásában újabb művek jelentek meg. közülük is kiemelkedik v.a. szekisztov „háboru és politika”, című munkája. művében a szerző nyugateurópa és a földközi tenger térségében a második világháboru idején folytatott haditevékenység beható katonai-politikai elemzését nyújtja. igen gazdag tényanyagra támaszkodva, izgalmas formában elemzi az imperialista hatalmak háboru alatti politikájának ellentmondásait. a könyv leleplezi a második világháboruval kapcsolatos hibás értékeléseket és illuziókat, segíti az olvasókat a történeti tények megértésében.

fábry józsef „a szabadságért harcoltunk”, című visszaemlékezése a magyar nép történetének egyik legsúlyosabb időszakát, az 1938-1944-es éveket örökíti meg. bemutatja magyarország háborubalépésének körülményeit és a szlovákiai kommunisták tevékenységét. az olvasók megismerhetik a könyvből az internálótáborokba zárt hazafiak keserű sorsát. a közelmúltban elhunyt szerző - közműves munkásból lett kommunista harcos - börtönökön, internálótáborokon, munkaszolgálaton át jutott el a vörös had-

sereghez. később a petőfi sándor partizán-egység politikai vezetőjének helyettese volt.
/folyt. köv./

- 11 -

M

bb 10. / a zrinyi ... folyt./ bh

nagy érdeklődésre tarthat számot marija fortusz visszaemlékezése az „alba regia hősei”, művében volt gépkocsivezőtőjéről, pavlusáról, továbbá steinmetz miklósról, a hősi halált halt parlamenterről, a székesfehérvár és környékén tevékenykedett ellenséges csapatok felderítéséről, a „balaton”, hadműveletről ír a magyar olvasóközönség előtt már jól ismert szerző.

galambos futó sándor „három nehéz esztendő”, című könyvében az ellenállási mozgalom eddig alig, vagy egyáltalán nem ismert epizódjait tárja az olvasók elé, történeti hitelességgel.

hamarosan megjelenik bimbó józsef könyve „a légiőr a háboruban”, a szerző a la manche csatorna átrepülésétől napjainkig mutatja be a repülőgépek harci alkalmazásának fejlődését és a háborúkban játszott szerepüket./mti/

- 12 -

bb 11. Lyukkártyás adattárolás a szőlők növényvédelmének szolgálatában

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

a badacsonyi állami gazdaság badacsonyi kerületében a növényvédelmi munkák nyilvántartásánál az idén először alkalmaznak lyukkártyás adattárolási rendszert. hogy az adatok feldolgozását és visszakeresését megkönnyítsék, kétsorosán perforált 1-2-3-4-7-es kódrendszerű lyukkártyát használnak, amelyre rákódoztatják a szőlőtáblák adatait, a növényvédelem és a talajerő pótlás adatait, valamint a területeken fellépett növényi kártevőket és kártételeket.

ezzel a gazdaságban az anyagfeldolgozás munkaigényes folyamatát lényegesen könnyítették és szinte tévedésmentessé tették. az egyidejű többszemponos visszakeresés lehetősége több évre szóló gyors áttekintést nyújt. /mti/

--

bb 12. szerelik a gépeket a kalocsa térsztygyárban

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

az utolsó olasz gép is megérkezett az épülő kalocsa térsztygyárba, s a szállító milánói cég szakemberei megkezdték üzembehelyezésüket. a korszerű, nagy kapacitású térsztyüzem a kalocsavidéki fűszerpaprika- és konzervipari vállalat részeként működik majd. évente 460 vagon térsztát gyárt, a különböző méretű makarónin kívül 8-10 féle leves- és körettésztát. az új gyár részben a próbatermelést októberben kezdik. /mti/

--

bb 13. új terményraktárak és szárítók épülnek szolnok megyében

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

az újabb terményraktárak és szárítók építését elősegítő központi intézkedések hatására szolnok megye termelőszövetkezetiben is megélnékült a beruházási kedv. a raktárak és szárítók építéséhez harminc százalékos állami támogatást kapnak a közös gazdaságok, a beruházásokkal kapcsolatos pénzügyi eljárásokat pedig soron kívül intézik. ebben az évben tizenkét szolnok megyei termelőszövetkezetben összesen ezeregyszáz vagon befogadóképességű terményraktárak építésére kértek állami támogatást, s e beruházások többsége az őszi betakarítás idejére be is fejeződik. bővül a megyében a szárító kapacitás is; ebben az évben husz termelőszövetkezet kapott harminc százalékos állami támogatást terményszárítók építésére. /mti/

- 13 -

8.001um

1975

bb 14. bőtermő árpa fajták a bakonyaljai és kis-alföldi gazdaságoknak

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

a Lovászpatonai termelészövetkezetben, az országos mezőgazdasági fajtakísérleti intézet megbízásából, őszi-árpa fajtaösszehasonlító kísérleteket folytatnak. a nagyüzemi kísérletek célja, hogy a bakony alján és a kis-alföld gazdaságiban a tájjellegnek megfelelő, bőtermő őszi-árpa fajtákat honosítsanak meg.

a kísérleti parcellákon négy ősziárpa fajta - a lédeci béta, a kompolti 2-es, a martonvásári 34-es és a horpácsi 2-es termő- és állóképességét, valamint alkalmazkodását vizsgálták. a tapasztalatok szerint az ősziárpa fajták közül a horpácsi 2-es 30.6 mázsás holdankénti átlagával és a martonvásári 34-es 31.85 mázsás holdankénti átlagával bizonyult a legjobbnak. a szakemberek ezeket a fajtákat javasolják nagyüzemi termesztésre. a horpácsi 2-es állóképessége kiváló, kalásza nem törik, a martonvásári 34-es fajta bőtermő és különösen jól alkalmazkodik a bakonyalja klímájához.

a Lovászpatonai termelészövetkezetben a legjobban bevált fajtákból fémzároltvetőmagot állítanak elő a bakonyaljai és a kis-alföldi gazdaságok számára./mt1/

--

bb 15. gyémánt koronás furófej - nagyintenzitású furógépekkel kutatják az 1980-as évek bauxit bányáit

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

az alumíniumipari központi fejlesztési program értelmében 1985-ig évi 1 millió tonna többlet bauxit előállítására készül fel a bányászat. a már folyamatban lévő nagyberuházásokkal, a halimba III., az izamajor II és a deáki-pusztai bányanyitással már biztosítják is ezt a többletet. a szakembereknek azonban gondolnuk kell arra is, hogy a termelő üzemek készletei idővel csökkennek és újabb lelőhelyeket kell bevonni a termelésbe ahhoz, hogy a szintet tartani tudják. a bauxit lelőhelyek meghatározására és a felkutatására a bauxitkutató vállalat hivatott, amelynek szakemberei ezekben a napokban 26 furóberendezéssel keresik az értékes nyersanyagot. a már több ezer méteres furások eredményei alapján megállapították, hogy hol lehetnek a 80-as évek új bányái. jelenleg négy dunántúli lelőhelyen vizsgálják a bauxit elhelyezkedését, s annak minőségét.

/folyt.köv./

8.05/um

10.326

- 14 -

bb 15. / gyémánt koronás ...folyt./um

alapos elemző munkával meghatározzák azokat a paramétereket, amelyek a bányanyitás terveinek kiinduló adatai lesznek. az új lelőhelyek feltárásában élenjár az izamajor III., ahol a bauxit minősége, elhelyezkedése hasonló, mint a már ismert izamajor I. és II. bányákban. a 150-180 méter mélységben már teljesebb a bauxitkutatók ismeretei, s ezeket az adatokat át is adták az előtervek készítőinek. most a furóberendezések a 200 méternél mélyebb rétegek felé törnek. nagyszabású kutatómunkát folytatnak nagytárkány és tuskés-major térségében, valamint dudar-bakonyoszló környékén és nagygyházán.

a fontos feltáró munka egyre korszerűsödő módszerekkel és eszközökkel történik. az utóbbi években a kutatófurások műszaki színvonalát ugrásszerű fejlődés jellemezte. a régi berendezéseket mindinkább felcserélik a korszerű, nsk gyártmányú furókkal, amelyek a fizikai munkát a hagyományos eljáráshoz viszonyítva 10-15 százalékra csökkentették és az intenzív berendezésekkel szükség esetén 600 méternél mélyebbre is furhatnak. műszaki újdonságnak számítanak a gyémánt koronák is, amelyeket már üzemszerűen alkalmaznak. a furófejek végén a gyémánt koronák könnyedén besüppednek a szilárdabb kőzetekbe is és azokból nem töredezve, hanem összefüggő rétegekbe hozzák felszínre a mintákat. /mt1/

--

bb 16. közlekedési balesetek

ni/tm um bs

1973. augusztus 17.

békés megyében békés és vésztő között balogh istván 37 éves irodavezető, békési lakos személygépkocsijával egy utmenti fának ütközött. a gépkocsi vezetője és utasai, tuska lajos, 24 éves gépkezelő, és a remeczi istvánné 21 éves adminisztrátor, békési lakos a helyszínen meghalt.

debrecen és mikepércs között gyökös gábor 31 éves rakodómunkás, debreceni lakos féktávolságon belül egy személygépkocsi elé lépett, amely halálra gázolta.

x x x

csongrád megyében, hódmezővásárhelyen palásti sándor, 25 éves villanyszerelő, hódmezővásárhelyi lakost villanyvezeték bekötése közben halálos áramütés érte. a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

ercsinél kovács andrás 13 éves tanuló, helyi lakos fürdés közben a dunába fulladt.

/folyt.köv./

10.00/um

10.1028

- 15 -

bb 16/közlekedési ...folyt./um

komáromnál szabó zoltán 19 éves villanyszerelő, oroslányi lakos tiltott helyen a dunában fürdött és a vízbe fulladt.

a ceglédi vasutállomáson bernáth sándor 72 éves nyugdíjas, kunhegyesi lakos figyelmetlenül, körültekintés nélkül a sínekre lépett és egy személyvonat halálra gázolta.

keszthelynél a balatonon tilos helyen és figyelmetlenül motorcsónakozott rudolf rieger 59 éves osztrák állampolgár, peggaul lakos és elütötte a fürdőző nszk-beli 11 éves andrea lieseloaé-ét. a gyermek olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. rudolf riegertet őrizetbe vették és eljárás indult ellene.
/mti/

--

bb 13. elhunyt szádovszki andrás

1973. augusztus 17.
vid-gö/gné-ju ká hgy
szádovszki andrás, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa, a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa, szőlőget község pártvezetőségének volt tagja 62 éves korában elhunyt. temetése augusztus 21-én 16 órakor lesz budapesten a farkasréti temetőben.

az mszmp váci járási bizottsága.

/mti/

--

bb 18. jó ünnepi zöldség-gyümölcs ellátás

i ol/tm-ju hgy

1973. augusztus 17.

a nagyvásártelepen ezekben a napokban nagy munka folyik. a zöldség- gyümölcs kereskedelem dolgozói derekasan helytállnak: biztosítani akarják a főváros ünnepi ellátását. a rendes napi átlag: a szezonnak megfelelően mintegy 100 vagon áru átvétele, kezelése, szétosztása és kiszállítása az üzlethálózatba. a zöldséért igazgatóságán elmondották, hogy az augusztus 20-át megelőző hét végén pénteken és szombaton előreláthatólag több mint 220 vagonnyi áru felhozatalára számítanak.

/ folyt. köv./

10.50/ju

101140

- 16 -

bb 18. / jó ünnepi ... 1. folyt./-ju

a legfontosabb cikkekből, így például burgonyából, vörös- és fokhagymából, sárgarépából, vörös káposztából bőséges lesz az ellátás. kelkáposztában sem lesz hiány, mert igénybe vettek lengyel importot is. hasonlóképpen bővebben lesz a boltokban és elárusítóhelyeken paradicsom és zöldpaprika. a lecsó-paprika egyébként már igen olcsón, 3.60 forintért árulja a zöldséget.

az ünnep előtt nem nagy mennyiségben, de forgalomba hoznak gyalulatlan tököt is. gyökérből még mindig nem tudják teljesen egészében kielégíteni a keresletet.

a gyümölcsválaszték bőséges, különösen görögdinnyéből nőtt a felhozatal, ebből pénteken mintegy 50 vagonnyit kaptak a fővárosi üzletek. alma, körte, őszibarack is van elegendő. pénteken 300 mázsa szőlőt küldtek szét a bolthálózatba, s előreláthatólag ugyanennyi szőlőt kapnak majd az üzletek a nagyvásártelepről szombaton is. /mti/

--

bb 19. rendőrségi hírek

gk-ju hgy

1973. augusztus 17.

segédmotorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget dezső bertalan 38 éves segédmunkás, budapesti lakos a xvii. kerület baross utca és 559. utca kereszteződésében és összeütközött egy személygépkocsival. súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

a xiii. kerület lehel ut és róbert károly körut kereszteződésében személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget tóth józsef 28 éves műszerész, budapesti lakos és összeütközött egy tehergépkocsival. a személygépkocsi utasát, benkő andrás 34 éves műszerész, budapesti lakost súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. tóth józsef ellen eljárás indult.

/ folyt. köv./

11.02/ju

101140

- 17 -

bb 19. / rendőrségi hírek ... 1. folyt./-ju

a xi. kerület ács józsef utca és forgács istván utca kereszteződésében tehergépkocsival nem adta meg az elsőbbséget bogács béla 41 éves gépkocsivezető, csákvári lakos és összeütközött virág attila 14 éves tanuló, budapesti lakos kerékpárossal. virág attilát súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. bogács béla ellen eljárás indult.

ökrös béla 20 éves kocsikisérő, budapesti lakos a xiii. kerület lehet ut és aba utca kereszteződésében motorkerékpárjával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy 12-es vilámmal. súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

x x x

pogácsás jános 19 éves festő és mázoló, budapesti lakos, a villamosenergia-ipari tatarozó és építő vállalat dolgozója a xiii. kerület révész utca 18. szám alatti fűtőrendszer vas tetőszerkezetének festése közben a lépcsőház fölötti drótüveg-tetőre lépett, amely beszakadt alatta és körülbelül 11 méter magasból a lépcsőház kövezetére zuhant. pogácsás jános sérüléseibe a helyszínen belehalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb 20. a lotto nyerőszámai

gk-ju hgy

1973. augusztus 17.

a sportfogadási és lottó igazgatóság tájékoztatása szerint balatonfüreden a szot-szanatórium dísztermében megtartott lottósorsoláson a 33. játékhetén a következő számokat húzták ki:

/mti/

26, 35, 65, 74, 79.

--

11.08/ju

Tóth

-18 -

bb 21. óvodát avattak balassagyarmaton

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

hetvenöt személyes korszerű óvodát adtak át rendeltetésének pénteken balassagyarmaton, az ifjuság uton. a közelgő alkotmány napja tiszteletére rendezett avatóünnepségen részt vettek a balassagyarmati kábelgyár dolgozóinak képviselői is. a három- és félmillió forintból épített gyermekintézmény költségeihez ugyanis egymillió nyolcszáz ezer forinttal a gyár is hozzájárult. /mti/

--

bb 22. törpevizművet adtak át nőtincsen

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

a nógrád megyei nőtincsen pénteken törpevizművet helyeztek üzembe. a csaknem hétmillió forintos beruházás megvalósítására a községben megalakított vízmű társulás állami támogatást kapott, ezenkívül a berendezések és vezetékek építési költségeihez a lakosság családonként négyezer forinttal járult hozzá. a naponta százhatvanöt köbméter vizet szolgáltató törpe vízmű az egész községet ellátja egészséges ivóvízzel. /mti/

--

bb 23. szárítóberendezést helyeztek üzembe a kónyi tsz-ben

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

győr megyében a kónyi haladás termelőszövetkezet az idén már ezer holdon termel kukoricát. a termés, szárítására a termelőszövetkezet 4,1 millió forint értékű, bábolnai rendszerű b-1-15-ös szárítóberendezést helyezett üzembe, amely óránként 15 tonna termés szárítására képes. a berendezést egy 160 vagonos magtár mellé építették. a közeljövőben újabb 250 vagonos magtár javítja a terménytárolási körülményeket a tsz-ben. /mti/

--

11.20/ju

Tóth

-19 -

v

bb 24. önkiszolgáló áruházát nyitott az autoker a gogol utcá-
ban

t kf/tm-ju ie hgy

1973. augusztus 17.

az autó- és alkatrészkereskedelmi vállalat a gogol utca
13. szám alatt - a korábbi autóbemutató-terem átalakításával
korszerű, 500 négyzetméter alapterületű önkiszolgáló áru-
házat rendezett be. az üzletben általános autófelszerelési
és kényelmi berendezéseket, több mint 2.500 fajta cikket,
kínálnak, ezenkívül külön osztályokat alakítottak ki az
egyres gépkocsitípusok, közülük a zsiguli, a fiat, a zaporozsec,
a volga, a moszkvics, a trabant és a wartburg speciális fel-
szerelésűinek és legkeresettebb alkatrészeinek árusítására.
az önkiszolgáló áruház évi 70-80 millió forintos forgalom
lebonyolítására alkalmas.

a főváros első önkiszolgáló autóalkatrész áruházát -
amely augusztus 21-től áll a vásárlók rendelkezésére -
pénteken ünnepélyesen nyitották meg.

az autóker igazgatója, brezniczki miklós egyebek kö-
zött elmondta, hogy a vállalat tervszerűen korszerűsíti, fej-
leszti üzlethálózatát, a sokat panaszolt szűk, zsúfolt boltok
helyett kulturált kiszolgálást nyújtó üzletek kialakítására
törekszik. ezt lehetővé teszi az ecseri uton üzembe helyezett
18.000 négyzetméteres, s az ugyanott most épülő 2.000 négyzet-
méteres automatizált magasraktár, amelyet a belvárosi üzlete-
ket mentesítették a nagykereskedelmi tevékenységtől, s helyet
szabadítottak fel a korszerűsítésre, a bővítésre. a fejleszt-
ési program során a múlt hónapban a székely Mihály utcában
nyitott a vállalat trabant és wartburg alkatrész-szaküzletet,
a jövő héten pedig a vadász utcában nyílik moszkvics szak-
bolt. még ebben az évben a liszt ferenc téren rendeznek be
korszerű boltot a zsiguli és a fiat gépkocsik alkatrészeinek
árusítására, a népköztársaság utján hobby-boltot nyitnak, s
megkezdik a jókai utcai és a ráday utcai autóalkatrész
centrumok korszerűsítését. ezen kívül budaörsön további 20.000
négyzetméteres gépesített raktár épül, amelynek egy része a
tervidőszak végére üzembe áll. /mti/

11.35/ju

T/1310

- 20 -

boob 25. függetlenítik a nyereségtől a tanácsi kommunális és
közüzemi vállalatok dolgozóinak jövedelmét

i sl/tm-ju ie hgy

1973. augusztus 17.

a minisztertanács csütörtöki ülésén a pénzügyminiszter,
valamint az építésügyi és városfejlesztési miniszter elő-
terjesztésére határozatot hozott a tanácsi kommunális és
közüzemi szolgáltató vállalatok szabályozó rendszerének to-
vábbfejlesztéséről, valamint szervezeti és működési rendjének
korszerűsítéséről. a határozat olyan alapvető szolgáltatásokat
érint, mint a víz-, a csatorna- és fürdőszolgáltatás, a táv-
fűtés, a melegvíz-szolgáltatás, a köztisztaság, kéményseprés,
a parkfenntartás, valamint a temetkezés.

a határozat elemezve a pénzügyminisztériumban az mti
munkatársának elmondták, hogy az említett vállalatoknál fel-
kell oldalni a jórészt csupán formai nyereség-érdekeltségi
rendszer és a szolgáltatások jellege közötti kisebb ellent-
mondásokat. az említett szolgáltatások fenntartásához ugyan-
is eddig is jelentős állami támogatás volt szükséges. az állam
évenként 1.2 milliárd forintot meghaladó összeget biztosít
árkiegészítés címén, s eltekint mintegy 1.6 milliárd forint
tisza jövedelem - eszközleltési járulék, illetményadó, - be-
fizetésétől. ezért a mostani határozat szerint a személyi jö-
vedelem növelését, valamint a vállalati alapok képzését függetleni-
teni kell a nyereségtől. így biztonságosabbá válik az említett
vállalatoknál dolgozók személyi jövedelmének megfelelő alaku-
lása, mert a nyereségtől függetlenül a népgazdasági terv célja-
inak megfelelően emelhetik a vállalatok a béreket.

a lakosság számára alapvető fontosságú szolgáltatások után
az állam természetesen továbbra is folyósítja a támogatásokat,
ezzel is biztosítva a megalapozott gazdálkodás feltételeit.
ugyanakkor megfelelő központi irányelvek keretei között -
különösen a vezetői érdekeltség feltételrendszerének megha-
tározásában és értékelésében - nagyobb szerepet töltenek majd
be a tanácsok. ezzel mód nyílik arra, hogy a fejlődő társadal-
mi igények színvonalasabb kielégítéséhez kapcsolják a vezetők
össztönzését. az előkészületeket oly módon kell lebonyolítani,
hogy a módosításokat 1974. január 1-én bevezethessék.

a minisztertanácsi határozat a vállalatok szervezeti és
működési rendjének korszerűsítéséről is intézkedik. irányel-
veket ad az érintett szervek, tanácsok részére mind a szer-
vezeti, mind pedig a vállalati belső mechanizmus korszerűsi-
tésével kapcsolatos feladataikhoz. az irányelvek hangsúlyozzák,
hogy a legfőbb cél a lakosság ügyeinek egyszerűbb és gyorsabb
intézése. /mti/

11.55/ju

T/1320

- 21 -

bb 26. új szakorvosi rendelőintézetet adtak át a xvii. kerületben

t -don/zs-ju hgy

1973. augusztus 17.

pénteken ünnepi külsőségek között avatták fel a xvii. kerület új szakorvosi rendelőintézetét. az egyemeletes, korszerűen felszerelt egészségügyi intézményt a városrész központjában, a ferihegyi úton hozták tető alá. az intézetben 24 orvosi munkahelyet alakítottak ki, ahol összesen 13 szakrendelés - egyebek között sebészeti, szemészeti, orr-, fül-, gége-, idegyógyászati, belgyógyászati, nőgyógyászati és terhesgondozás, ekg, röntgen - lesz.

az új intézmény augusztus 21-én reggel nyolc órától fogadja a betegeket. ezentúl tehát a helyi lakosoknak nem kell kőbányára járniuk kezelésre, szakvizsgálatra, helyben mindez megtalálható. az új intézményben 51 ezer helyi lakos ellátásáról gondoskodnak.

a szakrendelőt farkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese adta át rendeltetésének. /mti/

--

bb 27. a szabadtéri színpadok igazgatósága

gk-ju zs hgy

1973. augusztus 17.

közl, hogy a margitszigeti szabadtéri színpadon augusztus 19-én fél 8 órára hirdetett duna-menti folklórfesztivál diszeldadása technikai okokból elmarad. /mti/

--

12.00/ju

-22 -

10/13/10

bb 28. népművelők napja pest megyében

vid/gö/gné um ká hgy

1973. augusztus 1.

a pest megyei tanács székházában pénteken rendezték meg a népművelők napját. a már hagyományos ünnepségen arany istván, a pest megyei tanács végrehajtó bizottságának titkára köszöntötte a kultúra terjesztőit, köztük a könyvtárosokat, a művelődési otthonok munkatársait, a pedagógusokat, a muzeumi dolgozókat. elmondta többek között, hogy az elmúlt években jelentősen fejlődött a megye közművelődési hálózata; új művelődési házakat avattak, könyvtárak nyitlak. az új létesítmények sorában rangos helyet foglal el kovács margit kossuth-díjas kerámikus művészünk nemrég felavatott szentendrei muzeuma.

az ünnepségen 28 népművelőnek adták át a szocialista kultúráért kitüntetését, 27 dolgozó pedig miniszteri dicséretet kapott. /mti/

--

bb 29. olvasó-tábor a bükkben

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

pénteken ifjúsági olvasó-tábor nyitlak a bükk hegységben lévő rejtéki erdészházban. harminc diák tölt két hetet a vadregényes környezetben, ahol ismert írók, költők foglalkoznak velük. egy-egy irodalmi mű értékelése, elemzése mellett a táborzók zenéi, képzőművészeti, régészeti előadásokat is hallgatnak. az előadásokat filmvetítéssel illusztrálják. /mti/

--

bb 30. vízművet avattak nagykállóban

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

a szabolcsi tanyavilág központjában, a 11 ezer lakosú nagykállóban vízművet avattak pénteken. 33 millió forintos költséggel, elkészült a 47 méter magas, 500 köbméteres víztorony és a 45 kilométer hosszú vízvezeték. /mti/

--

12.05/um

- 23 -

10/13/10

bb 31. új Üzemházat kapott a mezőkövesdi ruházati ktsz

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

a huszonkét évvel ezelőtt alakult mezőkövesdi ruházati ktsz telepét új üzemházzal bővítették, amelyet pénteken ünnepélyes keretek között adtak át rendeltetésének. a mintegy huszmillió forintos beruházással készült új épületben jobb munkakörülményeket teremthetnek a több mint hetven százalékban nőket foglalkoztató szövetkezet dolgozóinak, s mód nyílik a termelés jelentős növelésére is. az elsősorban férfi és fiú öltönyöket készítő szövetkezet termékeinek mintegy felét külföldi piacokon értékesíti; többek között a szovjetunióba, svájcba, angliába és líbiába exportál. az üzemet több új varró és szabásgéppel is felszerelték, s még az idén üzembe helyeznek egy import vasalógépsort is. /mt1/

--

bb 32. a tiszai vízszintje alatt 11 méterrel - száraz munkaterületen dolgoznak a tiszai erőmű építői

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

Leninvárosban, az új kétezer megawattos, olajtüzelésű tiszai erőmű első ütemének építésére 7.4 milliárd forintot fordítanak, s 1978-ig folyamatosan négy, kétszázötvenöt megawattos gépegyeséget szerelnek fel. a hatalmas építkezés most olyan munka kezdődött, amelyre hazánkban ritkán adódik alkalom. a huszonkettes állami építőipari vállalat brigádjai a tiszai vízszintjénél tizenegy méterrel mélyebben megkezdtek az új vízkivételi mű alépítményének betonozását. a munkához kétszázötvenezer köbméter föld kitermelésével hatalmas gödröt alakítottak ki. a gödör köré negyven - egyenként hetven méter mélységű - kutat furáltak, hogy a feltörő talajvizet elvezessék és száraz területet biztosítsanak az építőknek. pénteken hozzáláttak a vízkivételi mű negyvenöt méter hosszú és huszonkét méter széles alépítményének betonozásához. felépítésére 7.500 köbméter betont és ugyanannyi mázsa betonacélt használnak fel. az alépítménybe hét nagyteljesítményű szivattyút szerelnek be, amelyekkel huszonnégy óránként hatmillió köbméter vizet vehetnek ki a már készülő tiszai-csatornából. az építési munka érdekessége, hogy a száraz munkahely biztosítására a negyvenkötől jelenleg naponta százharmincezer köbméter vizet szivattyúznak ki, annyit, amennyi miskolc város csaknem kétnapi szükségletét fedezné. a kutak üzemelését háromszáz napra tervezik. /mt1/

--

- 24 -

12.10/um

bb 33. félév alatt: 40 milliárd forint beruházásokra

1 st/pá-ju 1e bs

1973. augusztus 17.

az állami fejlesztési bank előzetes adatai szerint az első félévben 40,1 milliárd forintot költöttek állami és vállalati beruházásokra, másfél százalékkal kevesebbet, mint a múlt év első felében. a tendenciák arra utalnak, hogy a második félévben már magasabb lesz a beruházások színvonala, mint tavaly ilyenkor, s az év folyamán a tervvel összhangban nő a beruházások értéke, a korábbinál jobban érvényesítve az erők koncentrálásának elvét.

az első félévben tapasztalat másfél százalékos csökkenés a célcsoportos beruházások átmeneti, s jórészt látszólagos visszaeséséből adódott. a számlázások áthúzódása és a nagyobb mérvű előszállítások miatt ugyanis tavaly az év elején rendhagyóan nagy összegeket fizettek ki célcsoportos beruházásokra, s a magas szinthez képest csökkent most a kifizetett összeg. a többi beruházási kategóriában nem volt visszaesés, sőt egyedi nagyberuházásokra 1973. első felében 7,6, vállalati beruházásokra 0,5 százalékkal többet fizettek ki, mint tavaly ilyenkor.

összességében tehát a koncentráció, s egyben a megfontolt fejlesztés jellemzi a beruházási tevékenységet. a bank a vállalatok részére mintegy 7 milliárd forint hitel folyósítását vállalta a félév folyamán, kétszer annyit, mint egy évvel korábban. az építőipar az első negyedévben főként az építmények gyors befejezésére törekedett: 18 létesítményt adott át, amelynek értéke 34 százalékkal magasabb volt az egy évvel korábbinál. az átadások mértéke a második negyedévben is meghaladta az egy évvel korábbit, de most már a beruházások megkezdésének üteme is fokozódott. tizenöt százalékkal nagyobb értékű építőmunkákat kezdtek, mint egy évvel ezelőtt. a beruházások túlzott ütemének csökkentése nyomán az építési piacon korábban tapasztalt feszültségek valamelyest enyhültek. az év első felében 30 százalékkal kevesebb beruházási jellegű munkát utasítottak vissza az építőipar mint egy évvel korábban. kedvezőtlenebb a helyzet az építési szak- és szerelőiparban, ahol a megrendelések jelentős részét még mindig nem tudják vállalni. a gépiparban a korábbinál sokkal jobban ki tudják elégíteni a beruházási igényeket. az év 11-14. negyedévére mindössze 9,8 millió forint rendelést utasítottak vissza a tavalyi azonos időszakra számított 22,2 millió forinttal szemben.

/ folyt. köv. /

12.55/ju

- 25 -

bb 33. / félév alatt : ... 1. folyt./-ju

az egyedi nagyberuházások említett 7,6 százalékos, tehát igen jelentős növekedésében erőteljesen közrejátszott, hogy nagyrészt az első félévben szerezték be a vegyipari nagyberuházásokhoz szükséges importgépeket. várhatóan 25 egyedi nagyberuházás fejeződik be az idén, nagyrésztük az év második felében, jóllehet néhány létesítményt már az első félév folyamán átadtak. Üzembe helyezték a gagarin hőerőmű utolsó 200 megawattos gépegységét, vagyis létrejött az a 800 megawattos energiát termelő erőmű, amelyre összesen 8 milliárd forintot költözttek. átadták a kiskörei vízellépcső első üzemének duzzasztóművét és hajószilipjeit is, így a vízszivattyús áttemelés helyett egy évvel a határidő előtt megteremtődött a gravitációs öntözés lehetősége.

a célcsoportos beruházások összege - annak ellenére, hogy az első félévben alacsonyabb volt mint egy évvel korábban - hónapról hónapra emelkedett, s májusban 6, júniusban pedig már 9 százalékkal túlhaladta az egy évvel korábbi szintet. állami lakásépítésre például január 1-től május végéig 3 százalékkal többet költöttek, az átadott lakások száma pedig 4 százalékkal magasabb volt, mint egy évvel ezelőtt.

a vállalati beruházások mértéke januárban és februárban az egy évvel korábbi szint alatt volt, márciustól kezdve azonban - különösen a fejlesztési programok hatására - minden hónapban elérték, illetve túlhaladták az egy évvel korábbi szintet.

a számítások szerint a beruházási pénzforrások 1973-ban a tavalyihoz képest 8-10 százalékkal bővülnek, így a beruházások értéke is körülbelül ilyen mértékben nő az 1972. évihez képest. /mti/

--

bb 34. zsolnay-diszkutat avattak az 1. kerületben

t gy/gk-ju zs bs

1973. augusztus 17.

budapest egyik legszebb történelmi városrésze, az 1. kerület budapest centenáriuma alkalmából zsolnay-diszkutat kapott ajándékba a testvér baranya megyétől.

/ folyt. köv./

13.10/ju

Tóth

- 26 -

bb 34. / zsolnay-diszkutat ... 1. folyt./-ju

az értékes műtárgyat pénteken ünnepi külsőségek között avatták föl végleges helyén, a tóth árpád sétány és a móra ferenc utca találkozásánál. az itt húzódó parksávot az elmúlt napokban a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói hozták rendbe: a szép diszkutat igazi művészi ékessége lesz a környezetnek. a pénteki ünnepségen wieder béla, pécs megyei város tanácselnöke adta át az 1. kerületeieknek a kutat. az ünnepségen részt vettek a városrész párt-, tanácsi és társadalmi szerveinek vezetői. baranya megye és pécs város ajándékát fűtős györgy keramikus-művész tervezte. a 190 centiméter magas, modern s egyben a hagyományos zsolnay-stilus jegyeit viseli diszkutat pirogránitból készült. külsejét zsolnay-eozin díszíti. az értékes képzőművészeti alkotás szépségét fokozzák az oldalát díszítő címerek: a régi pest, és buda, az egyesített pest-buda város címere és pécs városának címere.

az ünnepi esemény csupán része az 1. kerület és baranya megye testvérkapcsolatainak. augusztus 19-én és 20-án, a városrész alkotmányapi ünnepségein jeles baranya megyei ének- és táncgyűttesek mutatkoznak be a fővárosi közönségnek. a programban fellép majd a pécsi bóbirta bábgyűttes is. /mti/

--

bb 35. tolna megyei dalosok és táncosok vendégszereplése a szovjetunióban

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 17.

pénteken tambovba, tolna megye szovjet testvérmegyéjének székhelyére utazott a szekszárdi pedagógus kórus és néptáncgyűttese. a szekszárdi dalosok, táncosok zenekarukkal együtt augusztus 22-ig vendégszerepelnek a szovjetunióban. /mti/

--

13.25/ju

Tóth

- 27 -

bb 36. a szakma kiváló brigádja

vid/ká-ju bs

1973. augusztus 17.

a szakma kiváló brigádja címet nyerte el a szabolcs-cipőgyár béke szocialista brigádja. 1962-ben alakult meg a brigád és azóta tizszer nyerték el a szocialista címet. nagy szerepük van abban, hogy az évente gyártott félmillió pár cipő minőségével elégedettek a vásárlók. a kitüntetést pesti ernő, könnyűipari miniszterhelyettes adta át nyiregyházában. /mti/

--

bb 37. kilencszáznegyvennégy aranygyűrűs dolgozó a diósgyőri Lenin kohászati művekben

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

az alkotmány napi ünnepségek sorában pénteken a diósgyőri Lenin kohászati művek vezetője, a hagyományokhoz híven, arany pecsétgyűrűt, illetve arany nyakláncot ajándékozott annak a százkilencvenhét férfi és nő dolgozónak, aki harminc, vagy harmincöt éve a gyár szolgálatában áll. a törzsgárda tagjai négy évvel ezelőtt kaptak először ilyen megtisztelő jutalmat, s ma már a gyárnak kilencszáznegyvennégy aranygyűrűs dolgozója van. /mti/

--

bb 38. vízjogi engedélyeket vontak vissza hajdu megyében

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

hajduszoboszlón az állami gazdaságban tartott ülését pénteken a hajdu-bihar megyei öntözési operatív bizottság. kedvező tapasztalatokról adtak számot: a berendezett 41 ezer hektárból augusztus közepéig 32 ezer hektárt öntöztek meg, az összes területnek több mint háromnegyedét. elsősorban kapások kaptak mesterséges esőt a keleti főcsatorna menti gazdaságokban, ezenkívül vízgyűjtők szórták a vizet a kertészetekre, a legelőket pedig árasztották.

/ folyt. köv. /

13.30/ju

- 28 -

Tótk

bb 38. / vízjogi engedélyeket... 1. folyt./-ju

a vízügyi szakemberek ellenőrzésénél a megye üzemeiben a telepek, berendezések kihasználtságát. ennek során huszonhárom hajdusági gazdaságban vonták vissza - kisebb - nagyobb területeiről - a vízjogi engedélyt. ezeknek a telepeknek egy részét esztendő óta nem használják rendeltetésszerűen. /mti/

--

bb 39. időjárásjelentés

um hgy

1973. augusztus 17.

a meteorológiai intézet jelenti 12 órakor:

napos idő

közép- és nyugata-európa időjárását változatlanul leszálló légmozgások irányítják. e terület felett a magasban kissé nedves, az évszaknak megfelelő hőmérsékletet okozó levegőfajta van. a légmozgások a talajközeli és a felsőbb légrétegekben lefékeződtek, gyors átalakulás a következő 36 órában nem várható. péntek reggelre a brit-szigetek északi részénél gyorsan mélyülő ciklon alakult ki, amely hideg levegőt szállít a kontinens irányába. a ciklon egyelőre úgy vonul, hogy hideg levegője legnagyobb részét csak szárazföldünk északi területeit érinti.

hazánkban csütörtökön kevés volt a felhő, 6-12 órás napfénytartamot mértek. az éjszakai és a hajnali órákban az északkeleti megyékben egy-két helyen futó zápor volt. a lehullott csapadék mennyisége a 2 mm-t sehol sem haladta meg. a legmagasabb napi hőmérséklet 24-29 fok között alakult. ma hajnalra a délnyugati megyékben 8-10, az ország többi részén 11-16 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a keleti megyékben erősen felhős volt az ég, máshol kevesebb volt a felhő. néhány helyről, miskolc, kékestető szólnak környékéről futó záport jelentettek. a hőmérséklet 11 órára 24-27 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 22,1 fok volt, a százéves átlagnál 1,6 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 24 fok volt. /folyt.köv./

13.50/um

- 29 -

Tótk

bb 39. /időjárás ...folyt./um

várható időjárás szombat estig: időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb keleten egy-két helyen záporral, mérsékelt, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25-29 fok között.

a duma vizállása budapestnél: 174 cm. vízhőmérséklet: 20,5 celsius fok.

/mti/

--

bb 40. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke augusztus 17-én 13 óráig:

/se-ju hgy

1973. augusztus 17.

1. augusztus 20-1 program
 2. interju az ügyvédi tanács vezetőivel
 3. tavasz, nyár a mecsekaján
 4. a gazdálkodás ellenőrzéséről
 5. mirelit exportra
 6. több sör fogyott
 7. folklór fesztivál diszeldadása /elmarad!/
8. számítástechnikai központ a máv-nál
 9. nemzetközi bábfesztivál
 10. a zrinyi kiadó újdonságai
 11. lyukkártás adattárolás
 12. szerelik a kalocsai tésztagyarat
 13. új terményraktárak
 14. bőterméső árpák
 15. gyémánt koronás furófej
 16. balesetek
 17. elhunyt szádovszki andrás
 18. gyümölcs-ellátás
 19. rendőrségi hírek
 20. lotto
 21. óvoda balassagyarmaton
 22. törpevizmű nőtincsen
 23. szarvóberendezés
 24. önkiszolgáló autókatrész áruház
 25. függetlenítik a nyereségtől...
 26. új szakorvosi rendelő
 27. elmarad a szabadtéri előadás
 28. népművelők napja
 29. olvasótábor
 30. vízmű avatás
- / folyt. köv./

13.40/ju

Tóth

- 30 -

bb 40. / a belföldi szerkesztőség ... fob folyt./-ju

31. új üzemházat avatnak
 32. tiszai erőmű
 33. állami fejlesztési bank
 34. zsolnay diszkut
 35. tolnai dalosok
 36. szakma kiváló brigádja
 37. aranygyűrűs dolgozók
 38. vízjogi engedélyek
 39. időjárás
 40. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 41. indonéz fogadás a nagykövetségen

t -don/tr-ju hgy

1973. augusztus 17.

roeslan baboe, indonézia budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából pénteken délben fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson megjelent hollai imre külügyminiszterhelyettes, dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa, gazdasági és kulturális életünk több ismert személyisége.

ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

--

bb 42. megkezdődött az 5. kecskeméti népzenei találkozó

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

pénteken megkezdődött az 5. népzenei találkozó kodály zoltán szülővárosában, kecskeméten. a népzene legkiválóbb művelői, az ország különböző vidékein élő népi hangszerművészek, népi énekesek, népzene kutatók, írók és költők a résztvevői három napon át az előadásoknak, ankétoknak, bemutatóknak.

/ folyt. köv./

Tóth

13.45/ju

- 31 -

bb 42. / megkezdődött ... 1. folyt./-ju

az első nap a kecskeméti felsőfoku óvónőképző intézet disztermében bemutatót tartottak a népzene mesterei, emlékezve Lajtha Lászlóra halálának 10. évfordulóján. ezután ajándékműsört adtak a város üzemeiben. megkezdődtek a tudományos táncszínházok is. sárosi bálint, népzene kutató a magyar tudományos akadémia népzene kutató csoportjának munkatársa tartotta az első előadást a hiteles népi előadói stílus problémáiról. anketon vitatták meg a népzene és az ifjúság kapcsolatát a népművelési intézet igazgatójának, vitányi Ivánnak vezetésével.

pénteken a népművészet mestereinek országos találkozó-jával folytatódnak a kecskeméti folklórzenei események. /mti/

bb 43. felavatták a 4-es ut új szolnoki felüljáróját

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

a határidő előtt két hónappal elkészült a 4-es főutvonal új szolnoki közúti felüljárója: pénteken kiss dezső a közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes felavatta az új létesítményt. a százkilencven méter hosszú vasbeton szerkezetű felüljárón tizennégy méter széles uttestet építettek. a felüljáróval együtt adták át rendeltetésének a 4-es főut két és fél kilométer hosszú, négysávos bevezető szakaszát is. a felüljáró elkészültével egyidőben visszaállították szolnokon a május 15. előtt érvényes közlekedési rendet: a budapest felől érkező járművek az új hidon át a városon át közlekedhetnek debrecen felé. /mti/

bb 45. a mahart

tr-ju hgy

1973. augusztus 17.

közli, hogy augusztus 20-án az ünnepi programra való tekintettel a budapestről zebegénybe 10 órakor induló menetrend szerinti személyhajót a vigadó tér hajóállomás helyett bem tér hajóállomásról indítja. a budapesti sétahajó 11 órás járata pedig elmarad. /mti/

13.55/ju

-32-

bb 44. helyörténeti kiállítás nyílt sarkadon, a viharsarok egykor legnagyobb kubikosfalujában

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

helyörténeti kiállítás nyílt pénteken sarkadon, a viharsarok egykor legnagyobb kubikos falujában. régi okmányok, munkaeszközök, néprajzi tárgyak vallanak arról, hogyan fejlődött a körös vidék egyik legrégebb települése a legutóbbi 3-4 évszázad alatt. láthatók az egykor főgoalkozást jelentő halászat, vadászat, kendertermelés, szövés-fonás sajátos munkaeszközei. a viharsarok munkásmozgalmi központja volt sarkad, lakói az igazságért az elsők között szálltak síkra. elsők között osztottak földet 1945 tavaszán, s magyarországon elsőnek itt alakult termelőszövetkezet a lenin tsz. /mti/

bb 48. a kiállítások napja sárváron

vid ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

péntek a kiállítások napja volt sárváron. a városi tanács disztermében nyitották meg az alkotmányunk napján várossá nyilvánításának ötödik évfordulóját is ünneplő sárvár fél évtizedes fejlődését bemutató kiállítást. a dinamikus fejlődést ismertető képes tablók, grafikák kívül láthatók a kiállító tereben a város termelő üzemeinek termékei is.

a nádasy várban képzőművészeti kiállítás nyílt. a tárlaton a sárvárról elszármazott, illetve a városban jelenleg is alkotó művészek - festők, szobrászok - munkáit mutatták be.

két kiállítást nyitottak a hírlapolvasóban. az egyik tereben a diszítőművészeti szakkör tagjai mutatkoztak be munkáikkal, különböző himzésekkel, népi ihletésű fafaragásokkal, kerámia tárgyakkal. a másik tereben pedig gyermekrajz és fotókiállítás nyílt. /mti/

14.05/ju

- 33 -

bb 46. új lakásokat adtak át a békés megyei városokban

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

új lakások átadásával is ünneplik az alkotmány napját békés megye városaiban. békéscsabán elkészült az ifjusági lakótelep első háztömbje, s 28 ifjú házaspár kapta meg a kétszoba, öszkomfortos földgázfűtéses lakás kulcsát. gyulán a törökzugi új lakótelep első háztömbjét adták át. az avató ünnepségen dr. vidó István a gyulai városi tanács elnöke elmondotta: a törökzugi lakótelepen néhány év alatt ezerkétszáz lakás épül, s ebből 128-at még ebben az esztendőben átadnak a tulajdonosoknak. /mt1/

.-

bb 47. új szerelőcsarnok, teherautó szerviz szombathelyen

vid/um ká hgy

1973. augusztus 17.

új létesítményekkel gazdagodott szombathelyen az afit 12-es számú autójavító vállalat. pénteken adták át rendeltetének az üzem korszerű, 1.700 négyzetméter alapterületű új szerelőcsarnokát. itt kapott helyet a hibamegállapító részleg, a festő, az üveges, a kárpitos, az asztalos és a kovácműhely is. az emeleti részén helyezték el az új üzemorvosi rendelőt. a csarnok átadásával mintegy négyszáz dolgozó munkakörülményei javultak, s meggyorsul a teherautók javítása is.

elkészült az üzemben az új teherautó szerviz is. /mt1/

.-

a szerkesztőségek figyelmébe!

um hgy

1973. augusztus 17.

a mai bb 27-es számú /a szabadtéri színpadok igazgatóságának közleménye/ hírünket

v i s s z a v o n j u k ,

mert az előadást mégis megtartják. /mt1/

.-

14.13/um

10140

- 34 -

bb 49. hetente átlagosan csaknem 10 millió totó- és lottószelvényt vásárolnak hazánkban - a sportfogadási és lottó igazgatóság sajtótájékoztatója balatonfüreden

vid/gk um ká hgy

1973. augusztus 17.

balatonfüreden, ahol műsoros lottósorsolással, az otp és a kereskedelmi szervek kedvezményes vásárlási akciójával pénteken befejeződtek a hagyományos balatoni „szerencsenapok”, sajtótájékoztatót tartottak a totó-lottó játékokról.

szohár Ferenc, az otp ügyvezető igazgatója, a sportfogadási és lottó igazgatóság vezetője elmondotta, hogy a totó-lottó játékok egyre népszerűbbek hazánkban és nő az érdeklődés a borítékos sorsjátékok iránt is. a fogadók az idei első felévben 55 millió totó- és csaknem 200 millió lottószelvényt, továbbá 20 millió borítékos sorsjegyet vásároltak. az értékesített totó-lottó szelvények száma heti átlagban 634 ezerrel több, mint a tavalyi év első felében. ez évben heti átlagban már csaknem 10 millió totó- és lottószelvényt vásárolnak hazánkban. bejelentették azt is, hogy az idei 32. fogadási héten fizették ki a hazai lottózás történetének 105. öttalalatos nyereseményét.

a sportfogadási és lottó igazgatóság vezetője elmondotta, hogy az árusító helyek száma az idén már megközelítette a 30 ezret. a szelvények feldolgozásában már 6100-an - főleg nyugdíjasok - háziasszonyok és diákok - vesznek részt. a gyors feldolgozást az alkalmi foglalkoztatottak nagy száma ellenére - elsősorban a szelvények utolsó pillanatban történő beérkezése miatt - csak nehézségek árán tudják megvalósítani. a sportfogadási és lottó igazgatóság illetékesei ezért kérik a fogadókat, szelvényeiket ne az utolsó pillanatban juttassák el a gyűjtőhelyekre. a korábbi feladás ösztönzésére csongrád, bács és békés megyében kísérleti jelleggel rövidesen rendkívüli ajándéksorsoláson szerepeltetik azokat az előfizetési szelvényeket, amelyek a határidőnél néhány nappal korábban érkeznek a gyűjtőhelyekre.

bejelentették a sajtótájékoztatón, hogy az idén novemberben ismét kibocsátanak tv-lottószelvényeket, amelyek sorsolására, szórakoztató műsor keretében a tévé nézők előtt kerül sor. /mt1/

.-

14.25/um

101510

- 35 -

bb 50. tanácskozás szarvason a rizs zártrendszerű termesztéséről

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

hazánk egyik legjelentősebb rizstermesztő állami gazdaságában, szarvason pénteken bemutatóval egybekötött szakmai tanácskozást rendeztek, amelyre dél-magyarországi rizstermesztő gazdaságokból érkeztek a szakemberek. Nagy József a gazdaság vezetője adott tájékoztatást a fontos népelelmezési cikk termelésének eredményeiről. Mint elmondta, a szarvasi állami gazdaság jelenleg négy ezer holdon termel rizst, de hamarosan öt ezer holdra emelik a vetésterületet. Gépesítették a rizstermesztés minden munkafázisát. A fajtaösszehasonlításban változatlanul az új szarvasi fajták: a kákai-1, kákai-162, a kákai-203, a szarvasi korai s a szarvasi üveges viszi a pálmát. Nagy Igóret a bőtermő és koránérő g.70-es is. Szarvas az idén 150 vagon nemesített vetőmagot fémzárol és ad át a társ gazdaságoknak.

A szarvasi állami gazdaság kollektívája kidolgozta a rizs zártrendszerű termesztésének technológiáját. Eddig Békés-, Csongrád- és Szolnok megye állami gazdaságai és termelészövetkezetei csatlakoztak a szarvasi rizsprogramhoz. Szarvason készül az új rizstelepek terve, - a régiék felújításának programja. A gesztorgazdaság vetőmagot, szaktanácsot, gépet ad a társ gazdaságoknak. /mti/

--

bb 51. megnyílt az új szolnoki fedett piac

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

Pénteken megnyílt Szolnok új, fedett vásárcsarnoka. Mindössze három hónap alatt, könnyűszerkezeti elemekből szerelték össze a csarnokot, amelynek beruházási költsége huszonnyolc millió forint volt. Harminc üzlethelyiséget alakítottak ki, ezekben elsősorban zöldséget, gyümölcsöt, húst és tejtermékeket árúsítanak a környékbéli termelészövetkezetek, vállalatok, áfész-ek. /mti/

--

14.35/ju

Tólvio

- 36 -

bb 52. új élelmiszer üzlet a Libegőnél

t ol/gk-ju ie hgy

1973. augusztus 17.

A főváros XII. kerületében, a Szarvas Gábor téren új élelmiszer- és háztartási cikk üzletet nyitott pénteken az Észak-budai Áfész. Az építkezést - saját tervek alapján - májusban kezdte meg a szövetkezet építőbrigádja, s az alkotmány ünnepét megelőző hét végén már fogadhatják az első vásárlókat. Az új üzletben a Libegő alsó végállomásának közelében a kirándulók is megfelelő vásárlási lehetőséghez jutnak. /mti/

10

bb 53. sajtótájékoztató a román nagykövetségen

t vt/gg-ju zs hgy

1973. augusztus 17.

A román nép nagy nemzeti ünnepe az ország felszabadulásának közelgő 29. évfordulója alkalmából Ioan Cotot, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete pénteken sajtótájékoztatót tartott a nagykövetségen.

A nagykövet hangsúlyozta, hogy az ország felszabadulása óta eltelt, történelmileg rövid idő alatt a román nép - a román kommunista párt vezetésével - hatalmas alkotómunkát végzett. Egyebek közt megemlíttette, hogy 1947 és 1972 közötti időszakban mintegy 900 milliárd lej értékű beruházást valósítottak meg. A múlt esztendő végén a nemzeti jövedelem tizenegyszerese volt az 1947 évinek, az egy főre jutó nemzeti jövedelem pedig majdnem kilencszeresére növekedett. Huszonöt év alatt mintegy hárommillió lakás épült körülbelül tízmillió lakos részére. Ez lehetővé tette, hogy az ország lakosságának csaknem fele új lakásba költözzék.

Szólt a nagykövet arról is, hogy Románia és Magyarország kapcsolatainak fejlődésében különösen nagy jelentőségűek azok a megbeszélések, amelyeket a múlt esztendőben a Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttséggel folytattak.

/ flyt . köv. /

14.40/ju

KÁ-150

- 37 -

bb 53. / sajtótájékoztató ... 1. folyt./-ju

a békés egymás mellett élés szellemében románia széleskörűen fejleszti kapcsolatait a világ valamennyi államával. békeszerető külpolitikájának megfelelően románia különleges jelentőséget tulajdonít az általános leszerelés kérdésének, elsősorban a nukleáris leszerelésnek. /mti/

bb 54. megnyitották a jászberényi uti felüljárót

t -don/gk-ju zs hgy

1973. augusztus 17.

pénteken ünnepélyesen átadták a forgalomnak a jászberényi uti felüljárót. az új közlekedési létesítmény a x. és a xvii. kerületet köti össze. a hid építését az tetteszükségessé, hogy a jászberényi uton az utóbbi években úgrásszerűen nőtt a forgalom. a felüljáró átadásával a tömegközlekedés jelentősen felgyorsul, az autóbuszok a menetidőt tartani tudják. mindössze egy változás van a forgalomban: a 68-as jelzésű buszok végállomását a vasút tulsó oldalára, a xvii. kerületbe helyezték át.

az építők a közuti felüljáróval az eredeti határidő előtt négy hónappal készültek el. az új közlekedési létesítményt gillner andor, a fővárosi tanács elnökhelyettese adta át. /mti/

bb 55. vági istván szobrot avattak győrről

vid/ká-ju hgy

1973. augusztus 17.

pénteken a róla elnevezett utcában felavatták vági istvánnak, a magyarországi munkásmozgalom kiemelkedő harcosának szobrát. az egykori ácsmunkás a tanácsköztársaság idején a mémosz zászlóalj politikai biztosa volt, majd a 20-as évek elején a szociáldemokrata párt győri, később pécsi titkára lett. 1925-től szervezője az mshmp-nek, majd tagja az illegális kmp-nek. letartóztatták, majd hosszú raboskodás után 1932-ben a szovjetunióba emigrált, ahol 1940-ben halt meg. a győri vági istván utcában felavatott mellszobor kampf miklós budapesti szobrászművész alkotása. /mti/

14.45/ju

NA 1825

- 38 -

bb 56. kiváló népművelők kitüntetése

t nm/tm-ju zs hgy

1973. augusztus 17.

pénteken a fészek művész klubban könyvtárosokat, népitáncosokat, himzőket, fazekasokat, művelődési szakembereket, fafaragókat tüntettek ki, akik kiemelkedő tevékenységükkel járultak hozzá az elmúlt időszakban népünk művelődési szintje emeléséhez, népi hagyományaink élesztéséhez, ápolásához, megszerettetéséhez. az ünnepségen részt vett dr. orbán lászló, művelődésügyi minisztériumi államtitkár és dr. molnár ferenc, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának helyettes vezetője is.

dr. orbán lászló beszédében kkiemelte: napjainkban a figyelem előtérbe került a közművelődés, hiszen a szocialista társadalom új típusu emberének kialakításában, a mind magasabb rendű műveltség széleskörű elterjesztésében a közművelődésnek, a minál igényesebb szakmai ismeretek elsajátításának döntő szerepe van. pártunk központi bizottságának tavalyi novemeri határozata is arra int bennünket, hogy a társadalom minden területén elsőrendű feladat kell legyen a munkásosztály igényeinek kielégítése. a kulturában és a közművelődésben is ez a legnagyobb feladat. ezt bizonyítja az is, hogy pártunk napirendre tűzte a közművelődés fejlesztését, átfogó terve ki-munkálását.

az ünnepség befejezésekként átnyújtották a kitüntetések-et.

a művelődésügyi miniszter a közművelődés terén kifejtett eredményes munkájukért a

k i v á l ó n é p m ű v e l ő

cimet adományozta:

bezerédi istvánnak, a somogyi könyvtár osztályvezetőjének.

budai károlynének, a tatabányai bányász körzeti könyvtár vezetőjének,

/ folyt. köv./

14.55/ju

- 39 -

NA 1830

bb 56. / kiváló népművelők dmm 1. folyt./-ju

csende bélának, a békés megyei tanács vb művelődésügyi osztálya csoportvezetőjének,

dr. durkó mátyásnak, a kossuth Lajos tudományegyetem tanszékvezető docensének,

filkorn ferencnek, a budapesti frankel Leó művelődési ház igazgatójának

grabócz miklósnak, a magyar rádió zenei főosztálya rovatvezetőjének,

halfár rudolfnak, a baranya megyei állami építőipari vállalat szakszervezeti bizottsága könyvtárosának,

dr. ikvai nándornak, a pest megyei muzeumi igazgatóság vezetőjének,

kincses tiber alezredesnek, a honvédelmi minisztérium főinstruktorának

lakatos józsef helytörténésznek, a szatmárcsekei általános iskola igazgatóhelyettesének

lászló gézáné tanítónőnek, az Iváncsi művelődési otthon vezetőjének,

lengyel józsefnének, a budapest xiv. ker. tanács vb. művelődésügyi osztálya csoportvezetőjének,

major mátyásnak, a hidas körzeti művelődési ház igazgatójának,

maróti lászlónak, a szakszervezetek országos tanácsa alosztályvezetőjének,

moldován gyulának, az mszmp miskolc városi bizottsága titkárának,

sárdi lajosnak, a nemzetközi előkészítő intézet igazgatóhelyettesének,

serfőző sándornak, a kazincbarcikai egressy béni művelődési központ igazgatójának,

szabó sándornének, a munkaügyi minisztérium módszertani intézete főelőadójának,

/ folyt. köv./

15.10/ju

- 40 -

NA 1500

tbb 56. / kiváló népművelők ... 2. folyt./-ju

szőlősi gyulának, a hajdu-bihar megyei tanács vb művelődésügyi osztálya vezetőjének,

tóth ferenc tanítónak, a kalocsai népi együttes vezetőjének,

dr. ványi gábornak, a dunaujvárosi bartók béla művelődési központ igazgatójának.

a művelődésügyi miniszter,
a közalkalmazottak szakszervezete főttkárával egyetértésben,
a kiemelkedő muzeológusi, illetve muzeumügy fejlesztése érdekében
végzett teljesítményük elismeréseként a

móra ferenc emlékérmét

adományozta:

dr. fülep ferencnek, a történettudományok doktorának, a magyar nemzeti muzeum főigazgatójának,

istenes józsefnek, a kiskőrösi petőfi emlékmúzeum vezetőjének,

kovács istván muzeológusnak, a természettudományi muzeum főigazgatóhelyettesének,

lengyelné dr. kovrig ilonának, a történettudományok kandidátusának, a magyar nemzeti muzeum osztályvezetőjének,

dr. liptai erwin ezredesnek, a történettudományok kandidátusának, a hadtörténeti intézet és muzeum parancsnokának,

minárovics jános tűzoltó alezredesnek, a tűzoltó muzeum vezetőjének.

a művelődésügyi miniszter,
a közalkalmazottak szakszervezete főttkárával egyetértésben,
kiemelkedő könyvtárosi, valamint a könyvtárügy fejlesztése
terén végzett tevékenységük elismeréseként a

szabó erwin emlékérmét

adományozta:

dr. gál andornének, a mezőgazdasági és élelmézésügyi minisztérium információs központja osztályvezetőjének,

/ folyt. köv./

15.15/ju

- 41 -

NA 1500

bb 56. / kiváló népművelők ... 3. folyt./-ju

gönczi imrénének, a szot kulturális, agitációs és propaganda osztálya politikai munkatársának,

horváth gézának, a komárom megyei könyvtár igazgatójának,

szederkényi lászlónénak, a paks nagyközség könyvtára igazgatójának,

dr. székely sándornak, az országos orvostudományi könyvtár és dokumentációs központ igazgatójának, a magyar könyvtárosok egyesülete elnöke-
nek,

dr. uhlmann aladárnak, a miskolci nehézipari műszaki egyetem tudományos főmunkatársának.

a művelődésügyi miniszter
a nép művészet terén kifejtett kiváló alkotó munkájukért

a népművészet mestere

kitüntető címet adományozta:

bán józsefné író-hímzőnek,

bóta józsefné hímzőnek,

bulyáki gergely táncosnak,

gulyás istvánné szövőnek,

kupai sándor faragónak,

márton jános faragónak,

teimel istván fazekasnak,

özv. tomasovszky mihályné népdalénekesnek.

/ folyt. köv./

15.15/ju

- 42 -

NA 1800

bb 56. / kiváló népművelők ... 4. folyt./-ju

a kommunista ifjusági szövetség központi bizottsága és a népi iparművészeti tanács pályázatán a következők nyerték el

a népművészet ifju mestere

címet:

nagy istván kerámikus,

verseghy ferenc kerámikus,

brodszky ferenc kerámikus,

probstner jános kerámikus,

mezey tamás faragó,

jófejü emil faragó,

grebenár andor faragó,

egri istván faragó,

molnár imre bőrműves,

pánczél attila bőrműves,

szombathy zsigmond kulcskészítő,

kovács józsef kovács,

csorba gézáné hímző,

oláh imréné hímző,

dr. bolyós andrás és andrásné képfestők,

tóth lajos istván táncos,

sebő ferenc zenész,

halmos béla zenész,

szentes jánosné énekes,

vegyész szakszervezet bartók béla együttesének zenekara.
/mt1/

-.-

15.20/ju

-43 -

bb 57. befejeződött a tit közgazdasági nyári egyeteme

t nm gk zs bh hgy

1973. augusztus 17.

véget ért a tit 11. közgazdasági nyári egyeteme, amelyet a marx károly közgazdaságtudományi egyetemmel közösen rendeztek a közgazdaságtudományi egyetem makarenko utcai nyelvi laboratóriumában. pénteken került sor az ünnepélyes zárásra, amelyen dr. faluvégi lajos pénzügyminiszter, a tit közgazdasági választmányának elnöke vázolta a magyar gazdaságirányítás módszereit, gazdaságpolitikai elveinket, adott tájékoztatást a magyar gazdaság helyzetéről.

a tit közgazdasági nyári egyetemén, amely augusztus 6-án nyílt meg, mintegy 50 külföldi vendég vett részt 17 országból legtöbbben Lengyelországból, csehszlovákiából, a szovjetunióból és az ndk-ból érkeztek hozzánk, de voltak résztvevők finnországból, dániából, ausztriából, sőt a tengerentúlról, kanadából is.

tíz előadás hangzott el, s a hallgatók többek között felkeresték az országos tervehivatalt, az mta közgazdasági intézetét, a magyar kereskedelmi kamarát és gyárlátogatásokon vettek részt.

az idei közgazdasági nyári egyetem sikerén felbuzdulva a tudományos ismeretterjesztő társulat vezetői úgy döntöttek, hogy jövőre, előreláthatólag augusztusban ismét szervezett tanfolyamon ismertetik hazai gazdaságpolitikánk elveit és gyakorlatát./mti/

--

bb 58. szakszervezeti kulturmunkások kitüntetése

i sl gg ie bh hgy

1973. augusztus 17.

a művelődésügyi miniszter alkotmányunk ünnepe alkalmából kitüntetéseket adományozott szakszervezeti kulturmunkásoknak. a szocialista kulturáért kitüntetést 45-en kapták, miniszteri dicséretben 35-en részesültek.

a kitüntetéseket kiss károly, a szot alelnöke péntek délután, a szot székházában rendezett ünnepségen adta át ./mti/

--

- 44 -

15.30 bh

NF 15⁴⁵

bb 59. felavatták a videoton számítástechnikai üzemét

vid ká bh hgy

1973. augusztus 17.

új üzemmel gazdagodott a székesfehérvári videoton gyár: pénteken ünnepélyesen felavatták a számítástechnikai üzemét. az ünnepségen jelen volt dr. ajtai miklós a minisztertanács elnökhelyettese, dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter, herczeg károly, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkára, závodi imre, a fejér megyei tanács elnöke, kalmár dezső, székesfehérvár város tanácsának elnöke, valamint az ipaarág, a kooperáló vállalatok, intézmények, szervek vezetői. dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter méltatta az új létesítmény jelentőségét, valamint a számítógépgyártás hazai feladatait. ezután az ünnepség résztvevői megtekintették a - beruházási programon belül - 70 millió forintos költséggel épített, 4500 négyzetméteres, légkondicionált szerelőcsarnokot, ahol négyszáz dolgozó kezdte meg korszerű körülmények között a számítógépek és a számítástechnikai berendezések gyártását.

a számítógépgyártás hazai központjára, a videoton gyárra jelentős feladatok várnak az elkövetkező években: a gazdasági bizottság döntése alapján korszerű, sokoldalúan alkalmazható kis számítógépekkel kell ellátnia a hazai piacot, s eleget kell tennie a külföldi megrendelők igényeinek is. a videoton már 1968-ban megkezdte a felkészülést a feladat megvalósítására. akkor láttak hozzá azoknak az alkatrészeknek a gyártásához, amelyekre a számítógépgyártó ipar fejlesztését alapozni lehet. 1970-ben francia licenc alapján, francia alkatrészekből két kis számítógép gyártását kezdték meg. az 1010 b és az 1010 bm elnevezésű gépek nagy sikert arattak. előnyük, hogy igen nagy adat ki- és beviteli egység választékkal rendelkeznek, s így sokféle feladat megoldására alkalmasak. sikerrel hasznosíthatók a gazdasági élet minden területén. a két számítógépből eddig 71-et készítettek, ebből tizennyolcat a hazai intézmények, vállalatok alkalmaznak, a többit külföldi üzemek vásárolták meg.

az új számítástechnikai üzem átadása lehetővé tette, hogy korszerű körülmények között, az eddiginél nagyobb mennyiségben folytatódjon a számítógépgyártás, s a videoton bővíthesse a választékot is. az új üzemben francia licenc alapján hozzáláttak az r 10-es számítógép kis-szériájának gyártásához is. a három gépből, az 1010 b-ből, az 1010 bm-ből és az r 10-ből: valamint a különböző berendezésekből az idén már 800 millió forint értékben gyárt a videoton. a negyedik ötéves terv végére másfél milliárd, 1980-ra pedig hárommilliárd forint értékű számítógép, berendezés és alkatrész hagyja majd el a gyárat./mti/

--
- 45 -

15.45 bh

NF 16⁰⁵

bb 60. kitüntetõ jelvényt alapított a hazafias népfront országos elnöksége - az elsõ kitüntetettek

t tf tm zs bh hgy

1973. augusztus 17.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége kitüntetõ jelvényt alapított a kiemelkedõ népfront-munkát végzõ aktivisták jutalmazására. az elnökség úgy határozott, hogy ettõl az esztendõtõl kezdõdõen minden évben augusztus 20-a, alkotmányunk ünnepe alkalmából a „népfront munkáért, kitüntetõ jelvényt adományozza azoknak, akik alkotó munkájukkal odaadóan segítik a szocialista nemzeti egységet, a cselekvõ társadalmi összefogás erõsítését, a szocializmus teljes felépítését a köz javára.

pénteken a belgrád rakparti népfront-székházban került sor elsõ alkalommal a kitüntetések átadására. az ünnepi eseményen a népfront-mozgalom országos tisztségviselõivel együtt megjelent jakab sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetõje.

szentistványi gyuláné, a hazafias népfront országos tanácsának titkára köszöntötte a kitüntetetteket, és adta át a jelvényt a mozgalomban legeredményesebb munkát végzett aktivistáknak:

az erkölcsi elismerésnek e jelvényben megtestesülõ szerény jelével is a társadalmi munkásokat, a mozgalom tisztségviselõit köszöntjük, s a népfront-mozgalom veteránjait, akik már a fasizmus, a háború elleni harc nehéz éveiben sikra szálltak a társadalmi haladást szolgáló széles összefogásért. az ünnepeket között helyet foglalnak az illegális kommunista párt által irányított magyar történelmi emlékbizottság tagjai, a 30 évvel ezeltõtti balatonszárszói író-találkozó baloldali részvevõi, a demokratikus átalakulásért folytatott küzdelem kiemelkedõ képviselõi, egyházi személyiségek, munkások, parasztok, értelmiségiek, nõk, fiatalok és idõsebbek, pártmunkások és tanácsai dolgozók, párttagok és pártönkivültek a népfrontmozgalom mai aktivistáinak százeres tömegébõl.

a hazafias népfront kitüntetõ jelvényét kapta:

bagoly istván a nyirkércsi lenin mg tsz közgazdasági tanácsadója, a hmf szabolics megyei bizottságának alelnöke

balázs lászló a videoton gyár szakmunkása, a hmf fejér m-1 bizottságának tagja

benkó iván ny.ált.iskolai igazgató, a hmf bátaszék községi bizottságának elnöke

/folyt. köv./

- 46 -

KA 16⁰⁰

bb60. /kitüntetõ.... 1. folyt./ bh

beszik lajos ált.iskolai igazgató, a hmf dunaszekcsõi bizottságának elnöke

cencz józsef a mosonmagyaróvári mezõgazdasági gépgyár ny.osztályvezetõje, a hmf mosonmagyaróvári városi bizottságának elnökhelyettese

cserny margit ny.kollégiumi igazgató, a hmf keszthelyi városi honismereti munkabizottságának titkára

csóka jános a hmf fejér megyei bizottságának titkára

darvas józsef kossuth-dijas író, a magyar írók szövetségének elnöke, a hmf orsz.tanácsának alelnöke

fiala tivadarné az egri dohánygyár szakmunkása, a hmf heves m-1 bizottságának elnöke

gangel jánosné a paksi járási tanács adminisztrátora, a hmf paksi községi bizottságának titkára

gál barnabás ceredvölgye mg tsz brigádvezetõje, a hmf szilaspogony-tótfalu községi elnöke

gál erzsébet a hmf országos titkárságának munkatársa

horváth lászló a hmf országos titkárságának munkatársa

horváth lászló kunszentmiklós, ktsz dolgozó, a hmf kunszentmiklõsi községi bizottságának elnöke

horváth richárd templomigazgató, a katolikus szó fõszerkesztõje

illés sándor a magyar nemzet munkatársa

jármai kálmán máv állomásvezetõ, tarcal, a hmf tarcali községi bizottságának elnöke

kaufmann jános a kiosz komárom m-1 titkára, a hmf komárom megyei elnökségének tagja

dr. káta aladár a lászló kórház igazgató fõorvosa

kelemen istván a hmf pécs járási bizottságának titkára

/folyt. köv./

- 47 -

16.10 bh

KA 16⁰⁰

kotbb60. / kitüntető... 2. folyt./ bh

kisházi ödön a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke

kiss istvánné a paposi esze tamás tsz tagja, a tsz nőbizottságának elnöke

kiss károly a szot alelnöke, a magyar szolidaritási bizottság alelnöke, az obt alelnöke

kopasz szilveszter a mórahalomi egyetértés szakszövetkezet tagja, a hmf mórahalomi községi bizottságának elnöke

kotsis ferenc sörgyári kirendeltségi vezető, a hmf balatonboglári községi bizottságának elnöke

kovács lászló a szombathelyi latex vállalat vezérigazgatója, a hmf vas megyei bizottságának alelnöke

dr.kürti lászló református kollégiumi főigazgató, teológiai professzor

dr. ladányi hjózsa ny.egyetemi tanár, klinikai igazgató, a hmf hajdu-bihar megyei bizottsága elnökségének tagja

matkó károlyné háziipari szövetkezeti bedolgozó, a hmf biharnagybajomi bizottságának elnöke

máté ignácné a hmf kecskemét járási bizottságának titkára

máté viktor a veszprém vegyipari technikum kollégiumának kisz alapszervezeti titkára

mekis ádám evangélikus püspökhelyettes, esperes

mezei istvánné ált. iskolai igazgató, a hmf törtel községi bizottságának titkára

dr.mód aladár egyetemi tanár, a hmf országos elnöksége elméleti munkaközösségének elnöke

nagy istván a szegedi új élet tsz elnöke, a hmf csongrád megyei bizottságának elnöke

nagy istvánné a hmf xi. kerületi bizottságának titkára

nagy józsefné ny.gyárigazgató, a hmf országos tanácsa nőbizottságának elnöke

/folyt. kv./

16.15 bh

NA 1602

bb 60. /kitüntető... 3. folyt./ bh

németh károly a szentgotthárdi selyemgyár dolgozója, a hmf rábafüzes községi bizottságának elnöke

oláh istván a kuncsorbai tsz könyvelője, a hmf kuncsorba községi bizottságának titkára

oláh jános ny.nyomdász, az hmf jászberény városi bizottságának tagja

dr.orsai jános a x.kerületi tanács elnöke

dr. ortutay gyula akadémikus, egyetemi tanár, a hmf országos tanácsának alelnöke

pátzay pál kossuth díjas szobrászművész

dr.pestalászló a magyar vöröskereszt budapesti titkárságának elnöke

poduszló sándor az ózdi kohászati üzemek munkása,

pusztai ferenc az esztergomi marógépgyár dolgozója, a hmf esztergomi városi elnökségének tagja

sándor istván az országos béketanács osztályvezető helyettese

sebestyén nándorné az országos béketanács főtitkára, a hmf országos tanácsának tagja

soós károlyné a salgótarjáni émasz vállalat előadója, a hmf salgótarján városi nőbizottságának titkára

dr.shmilliár manó a sopronhorpácsi növénynevelő kutatóintézet igazgatója, a hmf országos tanácsának tagja, a hmf sopron járási bizottságának elnöke

szabó sándor az mszmp békés megyei bizottságának titkára

takács istvánné a pusztaszentlászlói mgtsz szakmunkása, a hmf pusztaszentlászló községi elnökségének tagja

tóth flórián a hmf egrri járási bizottságának titkára

tóth mihály a csepel autógyár munkaügyi előadója, a hmf tőköl községi bizottságának elnöke

dr.trautmann rezső ny. miniszter, a hmf budapesti bizottságának elnöke

truszka ferenc a hmf veszprém járási bizottságának munkatársa

turbék károly ny. munkás, a hmf csurgó községi bizottságának alelnöke

/folyt. köv./

bb60. /kitüntető... 4. folyt./ bh

varga gáborné a borsod-abauj-zemplén megyei tanács elnökhelyettese, az országgyűlés alelnöke

varga jános a bázakerettyei olajüzem műszerésze, a hmf országos tanácsának tagja, a hmf lispeszentadorján községi bizottságának elnöke

végh lászló ny.középiskolai tanár, a hmf békés városi bizottságának elnöke

virányos lászlóné a hmf békés megyei bizottságának gazdasági előadója

az ünnepségen a kitüntetettek nevében dr. ortutay gyula mondott köszönetet. ezt követően a hazafias népfront országos titkársága fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére./mti/

bb 61. idegenforgalmi előkészületek a kettős ünnepre

1 kg gk 1e bh la

1973. augusztus 17.

a z augusztusi kettős ünnep alkalmával megélénkült az ország idegenforgalma. a bel- és külföldi turisták, kirándulók ellátására, szórakoztatására felkészültek a vállalatok, idegenforgalmi hivatalok. a budapesti turisták több mint 10 ezer vendég elhelyezéséről gondoskodik, a fizetővendégszolgálat mellett a fővárosi kempingek, faházak is megtelnek ezekben a napokban. a külföldiek közül csaknem ezer lengyel és csehszlovák vendég jelentkezik csoportos érkezését, s az egyénileg utazó turisták között svédok, olaszok és hollandok is vannak. a víziparadét és az ünnepi tűzijátékot szemlélő tömegben még ausztráliai turisták is helyet foglalnak majd.

az előzetes jegyigénylések szerint sok hazai és külföldi vesz részt dunai hajókirándulásokon, a martonvásári beethoven-hangversenyre augusztus 19-én induló buszok már előre foglaltak. a pokol-szigeten a pest megyei szakszervezetek szervezésében 15 ezer vendéget várnak, a szentendrei teátrum-étteremben pedig 20-ára háromszázan foglaltak már előre asztalt. a duna-kanyar éttermeinek folyamatos áruellátására 100 ezer üveg és 20 ezer hektoliter sör ,, sorakozik,, a husellátásra ügyeletet szervezett a duna-kanyar vendéglátóipari vállalat.

/folyt. köv./

- 50 -

NA 1700

bb 61. /idegenforgalmi ... folyt./ bh

más tájakon, a balaton és a tiszta mellett is sokan keresnek az előrejelzés szerint kikapcsolódást az ünnepek alatt. a csongrádi kempingben például nemzetközi turamotoros találkozóra kerül sor. a szombattól keddig tartó eseménysorozaton motoros ügyességi versenyen, kesz-vetélkedőn mérhetik össze tudásukat a vállalkozókedvű ,, benzinelvasók,, a szelidebb sportot kedvelők pedig horgászversenyen vehetnek részt./mti/

--

bb 62. a bakonyi bauxitbányák és a városi tanács összefogásával termálfürdők épült tapolcán

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

pénteken ünnepélyes keretek között átadták tapolcán az új termálfürdőt, amely a bakonyi bauxitbányák és a városi tanács összefogásával épült. a melegvízű kutat a bakonyi bányászok furták és a beruházási költségeket a tanáccsal egyenlő arányban vállalták. az építkezést tapolca lakossága csaknem 300 000 forint értékű társadalmi munkával segítette./mit/

--

bb 63. új rendelőintézetet avattak bicskén

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

egészségügyi központtal gazdagodott fejér megye dinamikus fejlődő nagyközsége, bicske. az alkotmány napja tiszteletére pénteken ünnepélyesen átadták rendeltetésének a fejér megyei tanács bicskei rendelőintézetét. az új létesítmény a bicskei járás lakóinak egészségvédelmét szolgálja. 14 szakrendelő, valamint gyermek és a felnőtt körzeti rendelők állnak a betegek gyógyításának szolgálatában./mti/

--

bb 67. a budapesti közlekedési vállalat

pá zs bh la

1973. augusztus 17.

értesíti az utazóközönséget, hogy a könnyebb átszállás érdekében a kis földalatti pótló k-jelzésű autóbusz a deák téri metro-állomásnál is megáll./mti/

--

- 51 -

16.45 bh

NA 1705

bb 64. iparművészeti kiállítás nyílt az esztergomi keresztény muzeumban

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

dr. ortutay gyula akadémikus nyitotta meg pénteken az újjáalakított esztergomi keresztény muzeum első nagy időszi kiállítását. a gazdag iparművészeti gyűjteményt a muzeum egyik megalapítója, ipolyi arnold születésének 150. évfordulója alkalmából mutatják be. a kutató, tudós és gyűjtő gazdag hagyatéknak legnagyobb része a keresztény muzeum állandó kiállításainak gerincét alkotja. a most kiállított anyagot azonban ritkán láthatja a közönség. az európa minden tájáról származó gobelinek egy részét például 20 évvel ezelőtt mutatták be. egyedülálló a magyar himzés-gyűjtemény is, amelynek 50 legszebb darabját állították most ki. a legrégebb munka az az 1759-ben készült kendervászon párnahuzat, amelyre sötétkék és rozsavörös gyapjufonállal himezték az évszámot és a keresztiszemes mintákat a himzés-gyűjteményt népi jellegű kerámia és üveggyűjtemény, erdélyi mesterek korabeli, világi tárgyú ötvösmunkái egészítik ki.

bemutatják ipolyi tudományos és irodalmi munkásságának dokumentumait is./mti/

-. -

bb 65. huszonöt éves a dunai konvenció

1 kf gg ie bh la

1973. augusztus 17.

negyed százada, 1948 augusztus 18-án belgrádban 7 állam - bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, magyarország, románia, a szovjetunió és ukrajna - a dunai országok szuverén jogait és érdekeit szem előtt tartva, a szabad hajózás biztosítása érdekében egyezményt kötött. a dunai konvenció alapján hozták létre az egyezményben meghatározott nemzetközi jogszabályok érvényesítése, valamint a zavartalan hajózás feltételeinek megteremtése, a hajózás fejlesztése érdekében a duna bizottságot. egyébként ez az egyetlen budapesten székelő kormány szintű nemzetközi szervezet.

x x x

/folyt. köv./

-52 -

16.55 bh

14 17 10

bb 65. /huszonöt éves ... folyt./ bh

a belgrádi egyezmény megkötésével a dunai népek saját kezükbe vették a dunai hajózást, a nemzetközi víziut fenntartásának és fejlesztésének irányítását. az egyezmény fordulópontot jelentett a dunai hajózás nemzetközi jogi szabályozásában, hiszen minden korábbi rendelkezés korlátozta a duna-menti országok jogait. a konvenció, valamint a duna-medence népeinek összefogása alapján a duna mint transzeurópai víziut nemcsak a közlekedésben játszik jelentős szerepet, hanem hozzájárul a partjain fekvő országok gazdaságának, kulturájának fejlesztéséhez is.

az eredményesen tevékenykedő duna bizottságban hosszú idő óta működnek együtt szocialista és kapitalis országok. a duna bizottsághoz 1960-ban csatlakozott tagországgként az osztrák közársaság, a német szövetségi köztársaság pedig már 1957 óta szakértői szinten vesz részt munkájában, képviselői ott vannak a bizottság ülésein. a bizottságban meghonosodott az egyetértésre való törekvés, amelynek eredményeként valamennyi tagállam egyetemes elvek alapján alakítja ki a hajózási jogszabályokat és rendelkezéseket, s a tagországok kormányai saját jogszabályaikkal vezetik be a gyakorlatban a bizottság ajánlásait.

a duna bizottság eddigi eredményes tevékenységének is köszönhető, hogy a dunát a barátság folyamának is nevezhetjük, hiszen kölcsönös megértés, segítőkészség jellemzi a különböző történelmi, különböző földrajzi fekvésű, különböző politikai és gazdasági rendszerű országok összefogását. a duna-menti államok közös munkája példája a békés egymás mellett élésnek, s nagyban hozzájárul az európai együttműködés, az egymás közötti és más országokkal való értékes gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlesztéséhez, a jószomszédi viszony erősítéséhez.

a dunai országok együttműködésének egyik jelentős eredménye a vaskapuban román-jugoszláv vállalkozással létrehozott hajózási és vízi-energetikai komplexum. a duna bizottság ajánlásának megfelelően magyar és csehszlovák összefogással befejezéséhez közeledik a medvei duna-híd átépítése. az együttműködés további területe, hogy vízügyi szerveink az árvizek és a jégzajlások idején gyors segítséget nyújtanak a szomszédos államoknak.

a duna bizottságra fontos feladatok várnak az európai országok hajózási, gazdasági együttműködésének továbbfejlesztésében, a duna-majna-rajna, a duna-odera, és a duna-elba víziutak létesítése során szükségessé váló korszerűsítésekben, az esetleges vitás kérdések megoldásában. ezeknek a víziutaknak a révén közvetlen összeköttetés jön létre 15 európai ország között, s ennek a kapcsolatnak az előnyeit valamennyi érintett állam gazdasága hasznosíthatja majd./mti/

-. -

- 53 -

17.06 bh

14 17 10

bb 72. a magyar-nyugatnémet diplomáciai kapcsolatok előkészítéséről - nagy jános külügyminiszterhelyettes nyilatkozata a bonni tárgyalásokról

t tf gg zs bh la

1973. augusztus 17.

pénteken hazaérkezett az a magyar küldöttség, amely nagy jános külügyminiszterhelyettes vezetésével tárgyalásokat folytatott bonnban a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság közötti diplomáciai kapcsolatok felvételének előkészítéséről. a megérkezés után budapesten nagy jános a bonni tárgyalásokról nyilatkozott az mti tudósítójának:

- küldöttségünk - amint a korábbi közlésekből ismeretes - azzal a céllal utazott bonnba, hogy az nszk külügyminisztériumának képviselőivel tárgyalásokat folytasson a diplomáciai kapcsolatok felvételének előkészítéséről és - a két kormány utólagos jóváhagyásának fenntartásával - kidolgozza az ilyen kor szokásos dokumentumokat. ez lényegében meg is történt.

- a jó légkörben lezajlott tárgyalásokon előzetes egyetértésre jutottunk a diplomáciai kapcsolatok felvételének menetrendjéről és az ezzel összefüggő kérdésekről. egyeztetünk a dokumentumok szövegét, amelyekben - egyebek között - olyan kérdések szerepelnek, mint a jelenlegi kereskedelmi képviseletek jogi helyzetének megváltozása a diplomáciai kapcsolatok felvétele után, a nagykövetségek létesítésével kapcsolatos technikai és szervezeti tennivalók. írásban rögzítettük a kétoldalú kapcsolatok azon területeit, ahol kívánatosnak tartjuk megvizsgálni államközi egyezmények kötésének a lehetőségét. /együttműködés a közlekedés különböző területein, műszaki és tudományos, kulturális kapcsolatok stb./ beható eszmecsere folytattunk gazdasági kapcsolatainkról és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

- előzetes egyetértés született arról is, hogy az nszk - a négyhatalmi megállapodásnak megfelelően - konzuli ellátásban részesítheti magyarországon nyugat-berlin állandó lakosait. itt jegyzem meg: kormányunk már korábban lépéseket tett, hogy biztosítsa a magyar állampolgárok konzuli érdekvédelmét nyugat-berlinben.

- a tárgyalások most lezárult első szakaszában egy kérdésben nem jött létre megállapodás, nevezetesen abban, hogy az nszk közreműködhet-e nyugat-berlin állandó lakosait és hatóságait érintő jogsegély-ügyekben.

- a küldöttségek vezetői - közölte nyilatkozata végén nagy jános - megállapodtak, hogy jelentést tesznek kormányuknak és a közeljövőben folytatják a tárgyalásokat. /mti/

- 54 -

17.20 bh

NA 1740

bb 66. korlátozások - hajójáratoknál

pá szb zs la

1973. augusztus 17.

az augusztus 20-1 vízi- és légiparádé előkészítése és zavartalan lebonyolítása érdekében a következő korlátozások lépnek életbe a hajójáratoknál:

augusztus 18-án 15 és 17 óra között a belvárosi, a római-parti, a palatinus és jászai mari téri hajójáratok szünetelnek. augusztus 20-án a római parti, a jászai mari téri és a palatinus hajójáratok 14 óráig szünetelnek, a belvárosi járat pedig csak 14 órától 20 óráig közlekedik. /mti/

--

bb 68. kardos lászló kitüntetése

fné szb zs la

1973. augusztus 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa kardos lászló kossuth-díjas akadémikusnak, irodalomtörténésznek, nyugalmazott egyetemi tanárnak eredményes munkássága elismerésül, 75. születésnapja alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt nagy miklós művelődésügyi miniszter. /mti/

--

bb 69. magyar siker a hamburgi iga-n

pá szb 1e la

1973. augusztus 17.

a hamburgi nemzetközi kertészeti kiállítás /iga/ augusztusi bemutatója jelentős magyar sikert hozott - jelentette a hungexpo. az állami gazdaságok, termelészövetkezetek és kutatóintézetek nyári zöldségféléi és gyümölcssei 19 arany-, 15 ezüst- és 11 bronz-érmét nyertek. ezenkívül különleges elismerés-tiszteletdíjban részesült a paradicsommemesítés terén elért teljesítményéért a kecskeméti zöldségtermesztési kutatóintézet, a zöldségfajták nemesítésében és termesztésében elért kimagasló eredményekért pedig a zöldségtermesztési kutatóintézet szentesi állomása kapott ugyanilyen tiszteletdíjat. /mti/

--

-55-

Vr 1745

kbb 70. külföldi vizügyi szakemberek kiskörén

vid-ká szb la

1973. augusztus 17.

pénteken dégen imre államtitkárnak, az országos vizügyi hivatal elnökének kíséretében külföldi vizügyi szakemberek látogattak a heves megyei kiskörére. a vendégek között volt. b. barsz, a mongol népköztársaság vizügyi minisztere, isael elinawinga, tanzánia víz- és energiaügyi minisztere, valamint mongólia, tanánia, illetve egyiptom több más vizügyi szakembere. a vendégeket dégen imre államtitkár tájékoztatta a tiszai vízének hasznosításával kapcsolatos el- képzésekről, majd nagy illés, a közép-tiszavidéki vizügyi igazgatóság vezetője tartott előadást a kiskörre tiszai 2. vízlépcső építésének történetéről, illetve az öntözőrendszer hasznosításával kapcsolatos tervekről. /mti/

--

bb 71. ünnepi gyűlések, avató ünnepségek országsszerte

cö vid-kz/mmé szb la

1973. augusztus 17.

pénteken már szerte az országban ünnepi hangulat volt; egyes helyeken ezen a napon zajlott le az alkotmány napi ünnepségek nyitánya, másutt viszont már folytatódott a korábban megkezdődött ünnepi rendezvények. a nap egyik legnagyobb szabású eseményéről debrecenből adtak hírt. a nagyerdői szabadtéri színpadon rendezett nagy- nagyülsen, amelyen megjelent sikula györgy, a hajdu-bihar megyei pártbizottság első titkára is, jakab sándor, az mszmp központi bi- zottságának osztályvezetője méltatta az alkotmány törvénybe iktatásának a jelentőségét. a nagygyűlés után a debreceni népi együttes és az építők hajdu táncegyüttese mutatta be azt a műsorát, amellyel a karthágói fesztiválon első díjat nyert.

a debreceni nagygyűléssel egyidejűleg tégláson a hajdusági iparművek dolgozói a környékbeli termelőszövetkezetek küldöttjeit látták vendégül, biharkeresztesen pedig az ugyancsak pénteken lezajlott alkotmány napi ünnepség keretében adták át rendeltetésének a község új gyógyszerárát.

veszprém megye székhelyén, a 15. sz. volán vállalat telepén tartották nagygyűlést. a szónok istván jános, a megyei tanács elnök- helyettese volt. zalaegerszegen a göcseji falumúzeum területén zaj- lott le ünnepi nagygyűlés. ott ujjvári sándor, a zala megyei tanács elnöke mondott beszédet. a nagygyűlést megelőző órákban avatták fel a városban épülő gyermekpark első létesítményét, a csak gyermekek- nek épült, s nagyobb részt társadalmi munkával kialakított csónakázó tavat. a város egy másik negyedében ugyanakkor játszótérrel adtak át a legifjabbaknak. erre a napra készült el a tanács és a szállítógép- gyár által közösen épített könyvtár és orvosi rendelő is. mindket- tőt ünnepélyes külsőségek között adták át rendeltetésének. a megye más települései közül nagykanizsa dolgozói ünnepelték meg pénteken az alkotmány napját. az ünnepi gyűlést a dunántúli kőolajipari gépgyár- ban tartották. a göcseji tájegység központjában - novajon - mezőgaz- dasági terménykiállítás nyílt.

/folyt.köv./
19.45/szb

-56-

bb 71. /ünnepi gyűlések, ... 1. folyt./-szb

székesfehérvár négy nagyüzeme - a videoton gyár, az ikarus székesfehérvári gyára, a 14. sz. volán vállalat, valamint a könnyü- fémmű - szövetkezeti gazdákat látott vendégül. a város határában gazdálkodó három termelőszövetkezet tagjait hívták meg. megmutatták a vendégeknek a gyárat, majd elbeszélgettek közös problémáikról. nagyobbszabású munkás-paraszt találkozó zajlott le szegedi mihálytel- ki városrészének művelődési házában is. a helyi új élet termelőszö- vetkezet tagjain kívül résztvettek a szegedi textilipari üzemek és az olajipari munkások küldöttjei. ugyanezen a napon ünnepelték meg az alkotmány törvénybeiktatásának évfordulóját a szegedi kisipari szövetkezetek dolgozói és jónéhány vállalat munkásai.

bács-kiskun megye települései közül kecskeméten és baján zaj- lott le a legnagyobb szabású ünnepség. kecskeméten a városi tanács és a városi népfront bizottság együttes ünnepi ülése után felavat- ták a hunyadi városrészben felépült 12 tantermes új iskolát, s ugyan- csak pénteken adták át rendeltetésének a megye első önkiszolgáló mo- sószálonját. baján ugyancsak ünnepi ülést tartott a városi tanács.

pécsen, szolnokon és mosonmagyaróvárott társadalmi munkáso- kat tüntettek ki. pécsen 91 kollektíva és személy kapta meg az „egy napot pécsért”, mozgalom diplomáját és plakettjét. szolnokon 24 személynek és öt üzemi kollektívának adták át a „társadalmi mun- káért”, jelvény arany fokozatát. a kitüntetett kollektívák között van a mezőgép vállalat tószegi üzemének szamuely tibor szocialista brigádja is. mosonmagyaróvárott a „hat órát a városért”, munkácsi legkiáválóbb részvevői közül 25 személy és kollektíva kapta meg a „társadalmi munkáért”, emlékérmét. salgótarjánban hoffer istván, a nógrád megyei tanács elnöke 21 tanácsi dolgozónak adott át kitün- tést, a megye járási székhelyein pedig ugyanakkor további 92 tanácsi dolgozónak nyújtották át a „tanácsi munkáért”, jelvény arany, ezüst, illetve bronz fokozatát. /mti/

--

abb 74. megkoszorúzták kellér andor sírját

t ro/tr szb zs la

1973. augusztus 17.

halálának tizedik évfordulóján megemlékeztek kellér andorról, a kiváló íróról: sírján a magyar írók szövetsége és a magyar új- ságírók országos szövetsége nevében helyeztek el koszorút pénte- ken a rákoskeresztúri temetőben. /mti/

--

19.53/szb

-57-

M-1800

bb 73. olasz mesterek a leningrádi ermitázsából és a moszkvai puskin muzeumból címmel kiállítás nyílt a szépművészeti muzeumban

t nm fk zs bh la

1973. augusztus 17.

pénteken a szépművészeti muzeum és a kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében a szovjet-magyar kulturális munkaterv alapján „olasz mesterek a leningrádi ermitázsából és a moszkvai puskin muzeumból”, címmel kiállítás nyílt meg. a bemutatón dr. gönyei antal, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője mondott beszédet.

a kiállítás a xvi-xviii. század olasz anyagából nyújt válogatást. a nyitva tartás mintegy két hónapja alatt a közönség 26 művet tekinthet meg, az érett reneszánsztól a barokkon át a rokokóig. láthatók a tárlaton a firenzei, a velencei és más olasz iskolák reprezentatív darabjai. a gyűjteményben olyan világhírű mesterek alkotásaival találkozhatunk, mint sodoma, bordone, salvator rosa és nem utolsósorban tiziano.

a kiállítás egyik részében dokumentációs anyagot sorakoztat fel, amely részben a két szovjet muzeum kiállítási épületeit, bemutatóit, mindennapi életét szemlélteti, részben az ott őrzött munkák után készült metszeteket, illetve festménymásolatokat mutatja be. ezen kívül a tárlókban a két jelentős gyűjtemény anyagával foglalkozó könyveket és kiadványokat is láthatunk.

a budapesti kiállítással egyidőben nyílt meg moszkvában a budapesti szépművészeti muzeum olasz gyűjteményéből válogatott bemutató. /mti/

--

bb 75. megnyílt a pisztolytörténeti kiállítás

t vt gg zs bh la

1973. augusztus 17.

az országos hadtörténeti muzeumban harsányi jános alezredes az intézmény parancsnoka, pénteken megnyitotta a pisztolytörténeti kiállítást. a muzeum-kedvelők ritka érdekességekkel ismerkedhetnek meg a több hónapig tartó bemutatón. a tárlókban több mint 300 pisztoly és pisztolytartozék látható. neves puskművesek csontberakásos, rézdomborításos, ezüstveretes diszfégyverei is helyet kaptak a bemutatón.

a kiállítás hétfő kivételével hétköznaponként 9-17 óráig, vasárnap és ünnepnapokon 10-18 óráig tekinthető meg, 1. kerület tóth árpád sétány 40 szám alatt. /mti/

--

- 58 -

17.45 bh

17.18¹⁰

pbb 76. kitüntetés

fné zs bh la

1973. augusztus 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa ratkó anna nyugdíjasnak, a szot és a textilipari dolgozók szakszervezete központi vezetősége tagjának, a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége és a szocializmus építésében elért kimagasló érdemei elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt gáspár sándor, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára, és baranyai tiborné, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitkára. /mti/

--

bb 77. új üzem avattak csongrádon

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

pénteken délután ünnepélyesen felavatták a mirköz diesel- és hűtőtechnikai szövetkezet 52 millió forintos beruházással készült csongrád városi üzemét. az építkezést 1968-ban kezdték meg. először a termelőcsarnokokat, azután a szociális létesítményeket, öltözőket, fürdőket, majd legvégül az irodaépületet készítették el. amint az első műhelyekre tető került, megkezdődött a termelés. így az első terméket már 1968 évében kibocsátotta az épülő üzem. azóta félmilliárd forint értékű árut adtak a népgazdaságnak. nyereségük e termékeknél meghaladta a 80 millió forintot, így az avatás időpontjáig a beruházás teljes költsége megtérült.

a szövetkezet új műhelyeiben jelenleg 470 olyan csongrádi lakos dolgozik, aki korábban más környékbéli városban talált csak munkaalkalmat. a mirköz csongrádi üzeme az idén 180 millió forint értékű különféle gépkocsijavító, karbantartó berendezést, diesel adagolót, próbapadot és sokfajta hűtőpultot állít elő. termékeik nemcsak hazánkban, de külföldön is keresettek. a csongrádon termelt árut négy világrész, 54 országába exportálják. /mti/

--

- 59 -

17.50 bh

17.18¹⁰

bb 78. fock jeno hazaérkezett a szovjetunióból

t sl pá bh la

1973. augusztus 17.

fock jeno, a minisztertanács elnöke és kísérete péntek délután hazaérkezett a szovjetunióból. kíséretében volt lázár györgy a minisztertanács elnökhelyettese, az állami tervbizottság elnöke és vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese.

fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, puja frigyos külügyminisztériumi államtitkár, dr. várkonyi péter államtitkár, a kormány tájékoztatási hivatalának elnöke, és dr. szita jános miniszterhelyettes, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője. jelen volt b.d. sevikin követtanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

--

bb 79. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

bh la

1973. augusztus 17

41. indonéz fogadás
42. kecskeméti népzenei találkozó
43. szolnoki felüljáró
44. helytörténeti kiállítás sarkadon
45. mahart közlemény
46. új lakások átadása békésben
47. új szerelőcsarnok
48. a kiállítások napja sárváron
49. a sportfogadási és lottó igazgatóság sajtótájékoztatója
50. tanácskozás a rizstermesztésről
51. fedett piac szolnokon
52. új élelmiszerüzlet a libegőnél
53. sajtótájékoztató a román nagykövetségen
54. jászberényi uti felüljáró
55. vági istván szobrot avattak
56. kiváló népművelők kitüntetése
57. befejeződött a tit közgazdasági nyári egyeteme
58. szakszervezeti kulturális munkások kitüntetése
59. videoton számítástechnikai üzeme
60. kitüntetett jelvényt alapított a hnf országos elnöksége
61. idegenforgalmi előkészületek a kettős ünnepre
62. termálfürdő
63. új rendelőintézet bicskén
64. iparművészeti kiállítás esztergomban
65. huszonöt éves a dunai konvenció

/folyt. köv./

- 60 -

18.05 bh

NA 1815

bb 79. / a belföldi ... folyt./ bh

66. korlátozásom hajójáratoknál
67. bkv közlemény
68. kardos lászló kitüntetése
69. magyar siker hamburgban
70. külföldi vizügyi szakemberek
71. ünnepi gyűlések vidéken
72. nagy jános nyilatkozata
73. olasz mesterek
74. megkoszorúzták kellér andor sirját
75. pisztolytörténeti kiállítás
76. kitüntetés
77. új üzem csongrádon
78. hazaérkezett fock jeno
79. hírjegyzés k

/mti/

--

bb 80. megkezdte a kísérleti adást a zalaegerszegi tv erősítő

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

horn dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a posta vezérigazgatója pénteken a városi tanács épületében rendezett ünnepségen jelképesen átadta a zalaegerszeg legmagasabb pontján, a bazitai tetőn felépített tv műsor átjátszó és erősítő állomást, illetve megadta az engedélyt az adó üzembe helyezésére. a zalaegerszegi átjátszó állomás kabhegyről kapja és a 6-os csatornán sugározza zalaegerszeg és a szomszédos nagylengyeli olajvidék központja, települései számára a magyar televízió műsorát. az eddigi kísérleti adások szerint a 100 méter magas torony műszaki berendezései olyan mértékben erősítik a műsort, hogy vételéhez szobai antenna is elegendő. a torony szerkezeti- leg alkalmas arra, hogy a későbbiek során a tv második műsorának sugárzásához szükséges berendezéseket is felszerelhessek.

a teljesen automatizált zalaegerszegi átjátszó és erősítő állomás péntektől kezdve - egyelőre kísérleti jelleggel - folyamatosan sugározza a tv műsort, de a munkákat folytatják. ezután építik meg a külső és belső feljárókat és slakitják ki a mintegy 60 méter magasságban tervezett kilátó galériát./mti/

--

- 61 -

18.1 0 bh

NA 1815

bb 81. felhasználható 19 óra után!

több mint 1300 néptáncos szinpompás felvonulása - nyers rezső nyitotta meg a 4. dunamenti folklórfesztivált kalocsán

vid-ká szb la

1973. augusztus 17.

a népek barátságának jegyében pénteken megnyitották a 4. dunamenti folklórfesztivált. a sokszínű, programjában minden eddiginél gazdagabb rendezvény központi ünnepségére kalocsán került sor, ahol a részvevő nemzetek zászlóival díszített főutcán több mint 1300 néptáncos szinpompás felvonulásával kezdődött meg a se-regszemle. este szabadtéri diszünnpésséggel folytatódott a műsor, amelyen dr. horváth istván, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára mondott köszöntőt. ezután nyers rezső, az mszmp központi bizottságának titkára megnyitotta a nemzetközi fesztivált. beszédében méltatta a népművészetet, szólt a népi hagyományok újraélesztésének fontosságáról, annak nemzetközi jelentőségéről. az ünnepségen a gyermektáncsoportok adtak műsort.

az ötnapos programot - amely négy helyen, kalocsán, baján, kecskeméten és a szelidi tó partján zajlik - összesen 35 rendezvény teszi változatossá. több mint husz különböző kiállítás reprezentálja a dunamenti népek sajátos, ma is élő népművészetét. baján a fafaragók, a paraszt-festők tárlata, a dunamenti népek néprajzi fotókiállítása, sárköz népművészete várja az érdeklődőket. a fesztivál-városban, kalocsán országos gyermekrajz- és csipkekiállítással bővült a látnivaló.

a napkiemelkedő eseménye volt baján a népdalkörök országos találkozójának műsora. a paraszt énekkarok hangversenyén 16 kórus vett részt. a népdal kórusok műsorát este diszhangverseny zárta a városi tanács udvarán. /mti/

--

bb 82. közlemény fock jenő és alekszej koszigin találkozásjáról

t sl pá bh la

1973. augusztus 17.

fock jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke pénteken a kremlben találkozott alekszej kosziginnal, az szkp kb politikai bizottságának tagjával, a szovjetunió minisztertanácsának elnökével.

/folyt. köv./

- 62 -

18.53 bh

NA 1900

bb 82. /közlemény ... folyt./ bh

a két kormányfő az 1976-80-as évekre szóló népgazdaság-fejlesztési tervek koordinálásával összefüggésben megvitatta a magyar-szovjet együttműködés számos fontos kérdését. megállapodtak abban, hogy a két ország illetékes szervei javaslatokat dolgoznak ki a sokoldalú együttműködés kiszélesítését, tökéletesítését szolgáló további intézkedésekre. ezek az intézkedések elősegítik majd a két ország pártjai, kormányai által, valamint a szocialista országok kommunista és munkáspártjai vezetőinek krim-félszigeti találkozásán elfogadott elvi határozatok megvalósítását. biztosítják a kgst tagállamok szocialista gazdasági integrációjának további elmélyítését, a gazdasági együttműködés sokoldalú fejlesztését.

a szivélyes, elvtársi légkörben lefolyt találkozón részt vett lázár györgy, a minisztertanács elnökhelyettese, az állami tervbizottság elnöke, vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese, magyarország állandó kgst képviselője, illetve szovjet részről nykolaj bajbakov, a minisztertanács elnökhelyettese, az állami tervbizottság elnöke, és nykolaj inozemcev, az állami tervbizottság elnökhelyettese.

x x x

alekszej koszigin pénteken villásreggelit adott fock jenő tiszteletére. jelen volt lázár györgy, vályi péter, monori istván, hazánk moszkvai nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, illetve szovjet részről kirill mazurov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának első elnökhelyettese, nykolaj bajbakov, a minisztertanácsának első elnökhelyettese, vlagyimir novikov, zija nurijev, nykolaj tyihonov, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettesei és más hivatalos személyiségek. /mti/

--

bb 83. megnyílt a pest-buda mozi

t ro tr zs bh la

1973. augusztus 17.

budapest centenáriumi ünnepségeinek keretében pénteken új, csaknem 500 személyes mozi nyílt meg a józsef attila lakótelepen. a 21 millió forint költséggel másfél év alatt elkészült pest-buda filmszínház ünnepélyes megnyitóján dr. horváth sándor, a fővárosi mozi vállalat igazgatója köszöntötte a vendégeket, majd dr. mezei gyula, a főváros tanácsa művelődési főosztályának vezetője mondott ünnepi beszédet. a ix. kerület nevében keszei pálné, a tanács elnöke vette át az új kulturális létesítményt. ezt követően kis józsef rendező szülőföldem budapest című filmjét vetítették.

augusztus 18-tól, szombattól már tervezett rendjében játszik a pest-buda mozi: várkonyi zoltán új filmjét, az ártatlan gyilkosokat vetítik. /mti/

--

NA 1905

- 63 -

bb 84. a világon először: klasszikus gitárzenekari hangverseny esztergomban - nagy sikerrel zárult a nemzetközi gitárfesztivál és szeminárium

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

az esztergomban két héten át tartó nagy sikerű nemzetközi gitárfesztivál és szeminárium méltó befejezése volt az a péntek esti bazilikai hangverseny, amely a maga nemében a világon egyedülálló. a zenetörténetben eddig még sehol sem alakítottak klasszikus gitárzenekart. a 11 országból érkezett 60 hallgató

alakított együttest és szólaltatta meg a műveket. ez is bizonyította: a fesztivál elérte a célját, megszerette a klasszikus gitárzenét. emellett a különböző szóló hangversenyeken megismerkedtek a fiatalok barátok muzsikájával és meggyőződtek arról, mennyire alkalmasak darabjai gitárjátékra is.

a fesztivál olyannyira megnyerte a résztvevő külföldi tanárok tetszését, hogy nemzetközi szervező bizottságot alakítanak. az esztergomi városi tanács azt tervezi, hogy a jövőben két évenként helyet ad a rendezvénysorozatnak. érdekes műsort állítottak össze. bemutatták farkas ferenc kossuth-díjas kiváló művészek, a zeneművészeti főiskola tanárának a város millenniumára, a gitárzenekarra komponált citharoedia strigoniensis című művét. a szopránzórlót ágay karola érdemes művész, a magyar állami operaház magánénekese adta elő. régi magyar dalok és virágénekek mellett megszólaltattak egy i. istván királyt dicsérő, az 1400-as évekből származó magyar gregorián éneket is.

az esztergomi városi tanács vezetői a hangversenyen millenniumi emlékérmét adták át farkas ferencnek és a szeminárium vezetőjének, a zenekar karnagyának, szendrey-karper lászlónak, a zeneművészeti főiskola tanárának./mti/

bb 86. felhasználható 20.00 óra után!

Liszt hangverseny a veszprémi várban

vid ká bh la

1973. augusztus 17.

a veszprémi várhangversenyek sorában pénteken a magyar állami hangversenyzenekar, a budapesti kórus és a magyar rádió és televízió gyermekkórusa nagy sikerrel mutatta be Liszt: szent erzsébet legendája című oratóriumát. a balatoni műsor kiemelkedő komolyzenei eseményén forrai miklós vezényelt.
/mti/

- 64 -

19.25 bh

NA 1925

bb 85. időjárásjelentés

pá bh la

1973. augusztus 17.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:

meleg idő

várható időjárás szombat estig:

időnként megnövekvő felhőzet, elszórtan záporok, zivatarok. mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg megélénkülő északi szél. meleg idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25-30 fok között./mti/

--

bb 87. bemutatkozott budapesten a szenegáli népi együttes

t nm tm zs bh la

1973. augusztus 17.

pénteken afrikai ünnep című produkciójával mutatkozott be a fővárosi nagycirkuszban a szenegáli népi együttes. az afrikai művészek műsorán ősi ritmusok, dallamok, táncok szerepeltek, a távoli földrész folklór-kincsének gyöngyszemei./mti/

--

bb 88. véget ért a iv. országos ifjугárda szemle - pullai árpád is részt vett a záróünnepségen

pá szb la

1973. augusztus 17.

pénteken tartották a börzsönyi törökmezőn a iv. országos ifjугárda szemle záróünnepségét, amelyen megjelent pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára, pacsek józsef vezérőrnagy, honvédi miniszterhelyettes, szücs istvánné, a kisz központi bizottságának titkára, dr. rudas györgy rendőr-vezérőrnagy, gáti józsef, a munkásőrség országos parancsnokának helyettese, kúti károly vezérőrnagy, az országos ifjугárda parancsnokságának elnöke és ábel lászló ezredes, a határőrség országos parancsnokságának politikai csoportfőnöke.

/folyt.köv./

20.33/szb

-65-

NA 2042

bb 88. /véget ért a... 1. folyt./-szb

a záróünnepségen szücs györgy őrnagy, a kisz kb intéző-
bizottságának tagja, a honvédelmi minisztérium ifjusági osztálya-
nak vezetője mondott beszédet, majd kitüntetésekkel adták át a
legjobb ifjugárdistáknak, s kihirdették a iv. országos szemle ered-
ményét. első: budapest harmadik szakasza lett, második a budapes-
ti első szakasz, míg a harmadik baranya megye szakasza. /mti/
--

bb 89. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órá-
tól zárásig:

1973. augusztus 17.

szb la

- 80. tv erősítő
 - 81. folklórfesztivál
 - 82. közlemény focik Jenő és Koszigin találkozójáról
 - 83. pest-buda mozi
 - 84. gitárfesztivál
 - 85. időjárásjelentés
 - 86. Liszt hangverseny
 - 87. szegedi népi együttes
 - 88. ifjugárda szemle
 - 89. hírjegyzék
- /mti/

--
- v é g e -

21.13/szb

-66-

készült az mti belpolitikai szerkesztésében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő; lakatos erzsébet

NA 2/20

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 18.

bb 1. a munkásművelődésért - arccal a szocialista brigádok
felé

i r o p á n i b h l a

1973. augusztus 18.

a szocialista brigádok egyik fontos vállalása, a szocialis-
ta módon való tanulás megszervezéséhez kíván segítséget nyújtani
az állami könyvterjesztő vállalat legújabb kezdeményezése.
„szocialista brigádunk könyvtára, címmel pályázatot hirdet a
gyárak, üzemek, intézmények szocialista brigádjai részére. a
pályázat résztvevőinek az lesz a feladata, hogy szépirodalmi, mű-
vészeti, ismeretterjesztő és szakkönyvekből, valamint lexikonok-
ból 150-200 kötetes könyvtárat állítsanak össze, amely sokoldaluan
tükrözi a mai kor emberének érdeklődését, s egyben hathatós se-
gítséget nyújt a korszerű alapműveltség megszerzéséhez.

a pályázatokat az állami könyvterjesztő vállalat sajtó-
és propaganda osztályára lehet beküldeni november 15-ig. a leg-
jobban sikerült pályázatokat értékes díjakkal jutalmazzák - a
legsikeresebben szerepelt brigádok az összeállított könyvlista
javát ajándékba megkapják.

/folyt. köv./

- 1 -

NA